

hp photosmart  
7600 series



# guía básica

lea esto primero



© Copyright 2003 Hewlett-Packard Company

Reservados todos los derechos. Se prohíbe fotocopiar, reproducir o traducir este documento a otro idioma, en su totalidad o en parte, sin el consentimiento previo y por escrito de Hewlett-Packard Company.

La información que aparece en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Hewlett-Packard no se responsabiliza de los posibles errores contenidos en este documento, ni de los daños consecuentes que puedan producirse en relación con el suministro, la interpretación o el uso de este material.

HP, el logotipo de HP y Photosmart son propiedad de Hewlett-Packard Company.

El logotipo de Secure Digital es una marca comercial de SD Association.

Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation.

CompactFlash, CF y el logotipo de CF son marcas comerciales de CompactFlash Association (CFA).

Sony Memory Stick es una marca comercial registrada de Sony Corporation.

MultiMediaCard es una marca comercial de Infineon Technologies AG de Alemania, y se concede bajo licencia a MultiMediaCard Association (MMCA).

SmartMedia es una marca comercial de Toshiba Corporation.

xD-Picture Card es una marca comercial de Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation y Olympus Optical Co., Ltd.

IBM es una marca comercial registrada de International Business Machines Corporation.

Mac, el logotipo de Mac y Macintosh son marcas comerciales registradas de Apple Computer, Inc.

Pentium es una marca comercial registrada de Intel Corporation.

Otras marcas y sus productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus propietarios respectivos.

El software de la impresora está basado en el trabajo de Independent JPEG Group.

Los derechos de autor de algunas fotografías contenidas en este documento pertenecen a sus propietarios respectivos.

### Número de identificación reglamentario de modelo SDGOA-0376

A efectos de identificación reglamentaria, se asigna a su producto un número reglamentario de modelo. El número reglamentario de modelo de su producto es SDGOA-0376. Este número no debe confundirse con el nombre de marketing (impresora hp photosmart 7600 series) o el número de producto (Q3010A, Q3011A, Q3012A).

## información de seguridad

Tome las precauciones básicas de seguridad siempre que vaya a usar este producto para reducir el riesgo de daños por fuego o descarga eléctrica.

**Advertencia** Para evitar el riesgo de fuego o descargas, no exponga este producto a la lluvia o a cualquier tipo de humedad.

**Advertencia** Posible riesgo de descarga.

- Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones indicadas en la *Guía de instalación de HP Photosmart*.
- Utilice sólo una toma de corriente eléctrica con conexión a tierra cuando conecte el dispositivo a la fuente de energía. Si no está seguro de que la toma sea de tierra, consúltelo con un electricista cualificado.
- Tenga presente todos los avisos y las instrucciones indicadas en el producto.
- Desenchufe el dispositivo de las tomas de la pared antes de limpiar.
- No instale o utilice este producto cuando esté cerca de agua o mojado.
- Instale el dispositivo de manera segura sobre una superficie estable.
- Instale el dispositivo en un lugar protegido donde no exista peligro de pisar o tropezar con el cable eléctrico y en el que el cable esté protegido contra daños.
- Si el producto no funciona correctamente, consulte la información sobre la solución de problemas en la Ayuda de la impresora HP Photosmart.
- Este dispositivo no contiene componentes que el usuario pueda reparar. Para ello, diríjase al personal del servicio cualificado.
- Utilice este producto en una zona bien ventilada.



<b>1</b>	<b>introducción</b>	<b>1</b>
	bienvenida	1
	encontrar información	1
	componentes de la impresora	3
	parte delantera	3
	bandeja de fotografías	<b>3</b>
	parte posterior	4
	panel de control	4
	indicadores luminosos	5
	ranuras de tarjetas de memoria	5
	estructura del menú	6
	información sobre el papel	7
	carga de papel en la bandeja de entrada	7
	carga de papel en la bandeja de fotografías	8
	mantenimiento de la calidad del papel fotográfico	10
	información sobre cartuchos de impresión	10
	cartuchos de impresión admitidos	10
	instalación o sustitución de cartuchos de impresión	11
	retirada de los cartuchos de impresión	13
	almacenamiento del cartucho de impresión	13
	modo de impresión con tinta de reserva	14
	configuración de preferencias de la impresora	15
	ajuste del brillo de las fotografías	15
	ajuste de la marca de fecha y hora	15
	impresión de fotografías sin bordes	16
	configuración de la impresión Exif	17
	selección de los ajustes de papel	17
	ajuste de la calidad de impresión	18
	ajuste de idioma y país/región de la pantalla LCD	18
	restauración de la configuración predeterminada de fábrica	19
<b>2</b>	<b>impresión desde una tarjeta de memoria</b>	<b>20</b>
	tarjetas de memoria admitidas	20
	inserción de una tarjeta de memoria	21
	retirada de la tarjeta de memoria	24
	elección de las fotos que se van a imprimir	25
	impresión de una página de índice de fotografías	25
	impresión de una hoja de prueba	26
	impresión desde una tarjeta de memoria	28
	impresión de las fotografías no marcadas de una tarjeta de memoria	28

	impresión de fotografías seleccionadas en la cámara en una tarjeta de memoria . . . . .	29
	impresión de nuevas fotografías . . . . .	29
<b>3</b>	<b>impresión con el puerto de impresión directa . . . . .</b>	<b>30</b>
	conexión de la cámara digital hp al puerto de impresión directa . . . . .	30
	conexión de su equipo portátil al puerto de impresión directa .	31
<b>4</b>	<b>impresión desde el equipo . . . . .</b>	<b>33</b>
	impresión desde un PC con Windows . . . . .	33
	impresión desde una aplicación de software . . . . .	33
	impresión de fotografías sin bordes desde el PC con Windows . . . . .	34
	utilización de los iconos de la barra de tareas del PC con Windows . . . . .	35
	impresión desde un Macintosh . . . . .	37
	impresión desde una aplicación de software (OS X u OS 9) . . . . .	37
<b>5</b>	<b>solución de problemas . . . . .</b>	<b>39</b>
	problemas de hardware . . . . .	39
	problemas de impresión . . . . .	40
	mensajes de error . . . . .	46
<b>6</b>	<b>especificaciones . . . . .</b>	<b>48</b>
	papel recomendado . . . . .	48
	especificaciones . . . . .	49
	<b>índice . . . . .</b>	<b>54</b>



# introducción

## bienvenida

Gracias por adquirir una impresora HP Photosmart 7600 Series. Con su nueva impresora podrá imprimir bellas fotografías, guardarlas en el equipo y crear proyectos sencillos y divertidos.

Para obtener información sobre cómo:

- Imprimir las fotografías almacenadas en la tarjeta de memoria, consulte **impresión desde una tarjeta de memoria** en la página 28.
- Imprimir las fotografías seleccionadas en la cámara en la tarjeta de memoria, consulte **impresión de fotografías seleccionadas en la cámara en una tarjeta de memoria** en la página 29.
- Imprimir fotografías sin bordes a través del panel de control de la impresora, consulte **impresión de fotografías sin bordes** en la página 16.
- Imprimir fotografías sin bordes desde el equipo, consulte **impresión desde el equipo** en la página 33.
- Imprimir fotografías seleccionadas en la cámara conectando la cámara digital de impresión directa HP a la impresora, consulte **conexión de la cámara digital hp al puerto de impresión directa** en la página 30.
- Guardar fotografías en el equipo, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart. Para obtener información sobre cómo mostrar la Ayuda de la impresora, consulte **visualización de la ayuda de la impresora hp photosmart** en la página 2.

## encontrar información

Su nueva impresora se suministra con la siguiente documentación para ayudarle a aprender a utilizarla y sacar el máximo partido de la misma:

- **Guía de instalación**—La *Guía de instalación de la HP Photosmart 7600 Series* contiene instrucciones sencillas y rápidas que le ayudarán a instalar la impresora y a cargar el software.
- **Guía básica**—La *Guía básica de la HP Photosmart 7600 Series* es el folleto que está leyendo. En este folleto se describen las funciones básicas de la impresora, y contiene información sobre la solución de problemas de hardware.

- **Guía de referencia para la instalación y asistencia técnica**—En la *Guía de referencia para la instalación y asistencia técnica de la HP Photosmart* se explica cómo instalar y configurar el software suministrado con la impresora. Esta guía contiene información sobre la solución de problemas de software, y describe asimismo cómo obtener asistencia técnica en el sitio Web [www.hp.com](http://www.hp.com) y cómo ponerse en contacto con la asistencia técnica de HP.
- **Ayuda de la impresora HP Photosmart:** la Ayuda de la impresora HP Photosmart describe cómo utilizar las funciones más avanzadas de su nueva impresora. Incluye información sobre el cuidado y el mantenimiento de la impresora, la solución avanzada de problemas y los mensajes de error.

Una vez que haya instalado el software de la impresora HP Photosmart en el equipo, podrá consultar e imprimir la Ayuda de la impresora HP Photosmart.

### visualización de la ayuda de la impresora hp photosmart

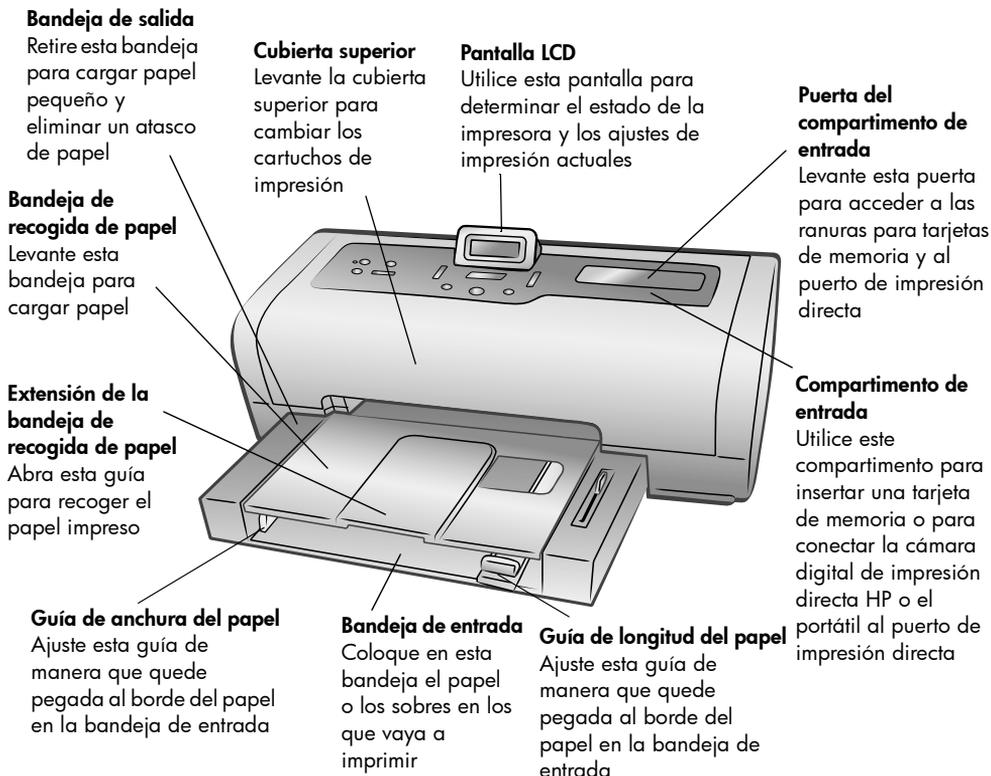
- **PC con Windows®:** En el menú **Inicio**, seleccione **Programas** (en Windows XP, seleccione **Todos los programas**), **Hewlett-Packard, Photosmart 140, 240, 7200, 7600, 7700, 7900 Series, Director de fotografías e imágenes**. En el **Director de fotografías e imágenes**, haga clic en **Ayuda**.
- **Macintosh®:** Introduzca el CD de HP Photosmart. En la carpeta **User Docs**, seleccione el **idioma** y, a continuación, haga doble clic en el archivo **photosmart 7600 series.html**.

### impresión de la ayuda de la impresora hp photosmart

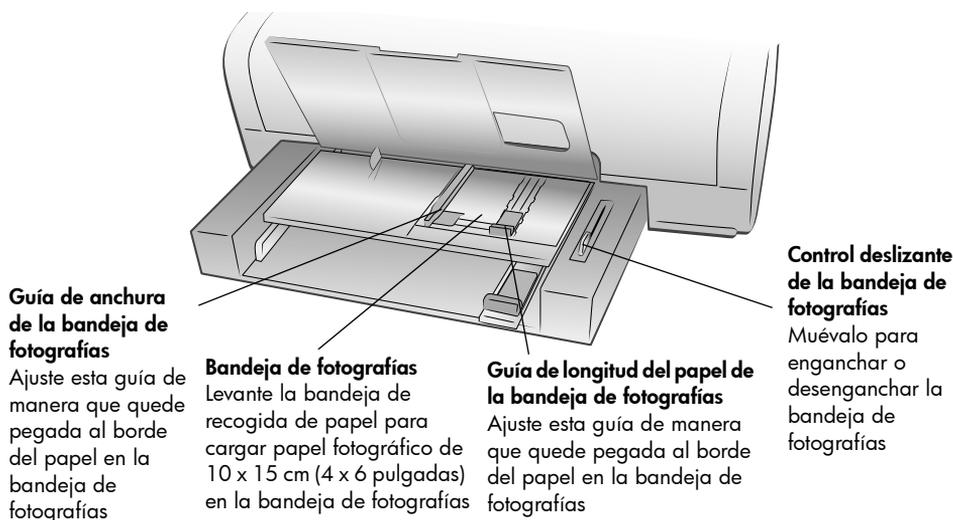
- **PC con Windows:** Haga clic en el icono **Imprimir** en la barra de navegación situada en la parte superior de la ventana de la Ayuda de la impresora HP Photosmart.
- **Macintosh:** Haga clic en la imagen que desea imprimir. En el menú **File (Archivo)**, seleccione **Print (Imprimir)**, o haga clic en el icono **Print (Imprimir)** de la barra de navegación situada en la parte superior del explorador.

# componentes de la impresora

## parte delantera



## bandeja de fotografías



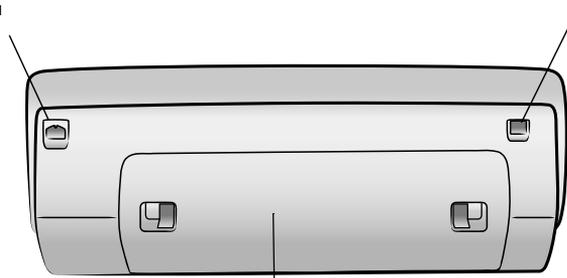
## parte posterior

### Conexión del cable de alimentación

Utilice este puerto para conectar el cable de alimentación que se incluye con la impresora

### Puerto USB

Utilice este puerto para conectar la impresora al equipo



### Puerta de acceso posterior

Abra esta puerta para eliminar un atasco de papel

## panel de control

### IMPRIMIR NUEVAS FOTOGRAFÍAS

Presione este botón para imprimir todas las fotografías de una tarjeta de memoria que no se hayan impreso previamente desde la tarjeta de memoria

### COPIAS + 0 -

Presione este botón para seleccionar el número de copias que desea imprimir

### TAMAÑO + 0 -

Presione este botón para ajustar el tamaño de impresión de las fotografías

### ENCENDIDO

Presione este botón para encender la impresora o ajustarla en el modo de ahorro de energía

### GUARDAR

Presione este botón para guardar las fotografías de una tarjeta de memoria en el equipo

### MENÚ

Presione estas flechas para mostrar el menú de la impresora

### OK

Presione este botón para seleccionar la fotografía actual, para responder a las preguntas que aparecen en la pantalla LCD o para seleccionar las opciones del menú

### IMPRIMIR

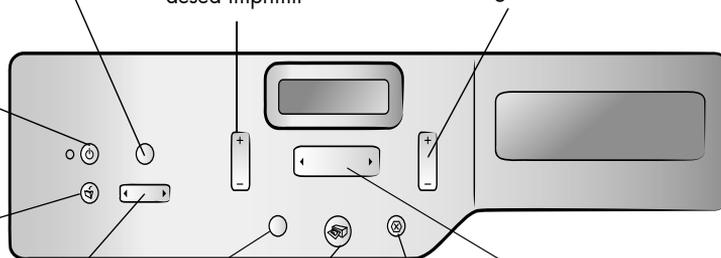
Presione este botón para imprimir las fotografías seleccionadas de una tarjeta de memoria

### SELECCIONAR FOTOS

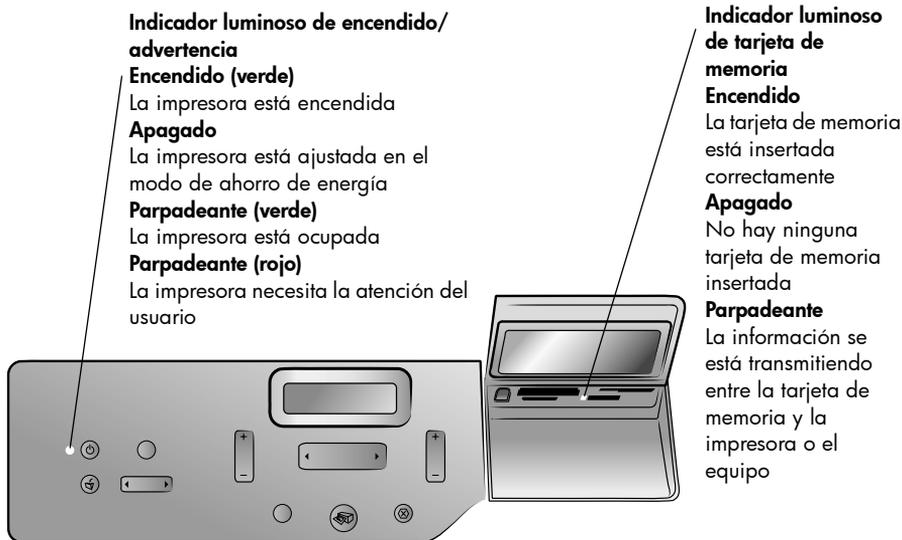
Presione estas flechas para seleccionar las fotografías que va a imprimir

### CANCELAR

Presione este botón para anular la selección de las fotografías, para salir de un menú o para detener una acción que haya solicitado



## indicadores luminosos



### Indicador luminoso de encendido/ advertencia

#### Encendido (verde)

La impresora está encendida

#### Apagado

La impresora está ajustada en el modo de ahorro de energía

#### Parpadeante (verde)

La impresora está ocupada

#### Parpadeante (rojo)

La impresora necesita la atención del usuario

### Indicador luminoso de tarjeta de memoria

#### Encendido

La tarjeta de memoria está insertada correctamente

#### Apagado

No hay ninguna tarjeta de memoria insertada

#### Parpadeante

La información se está transmitiendo entre la tarjeta de memoria y la impresora o el equipo

## ranuras de tarjetas de memoria

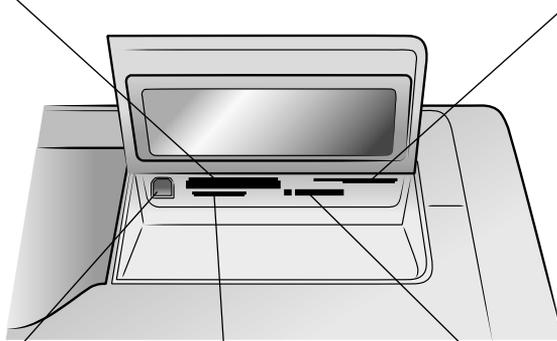
Ranura de tarjeta de memoria

### CompactFlash™/IBM® Microdrive

Puede insertar una tarjeta de memoria CompactFlash o IBM Microdrive en esta ranura

Ranura de tarjeta de memoria **SmartMedia™ / xD-Picture Card™**

Puede insertar una tarjeta de memoria SmartMedia en la parte superior de esta ranura o una tarjeta de memoria xD-Picture Card™ en la parte inferior derecha de dicha ranura



### Puerto de impresión directa

Utilice este puerto para conectar un equipo portátil o una cámara digital de impresión directa HP a la impresora

### Ranura de tarjeta de memoria MultiMediaCard™/Secure Digital™

Puede insertar una tarjeta de memoria MultiMediaCard o Secure Digital en esta ranura

### Ranura de tarjeta de memoria Sony® Memory Stick

Puede insertar una tarjeta Sony Memory Stick admitida en esta ranura

## estructura del menú

Las siguientes opciones están disponibles desde el menú de la pantalla LCD de la impresora. Presione el botón **MENÚ** para acceder a las opciones.

Opción de menú	Opciones
Seleccionar diseño de página	Álbum de fotos Ahorrar papel
Seleccionar opción recortar fotografías	Recorte estándar Imagen completa (no recortar)
Ajustar brillo de fotos	Siete niveles del oscuro al claro
¿Opciones color en próx. trabajo?	Color Blanco y negro Sepia (marrón) Época
Opción marca de fecha/hora	Fecha/hora Sólo fecha Apagado
Opción impresión sin bordes	Encendido Apagado
impresión Exif	Encendido Apagado
Seleccionar ajustes de papel	Detección automática Ajuste manual
Cambiar la calidad de impresión	Óptima Normal
Mejorar contraste	Encendido Apagado
Imprimir hoja prueba	Nuevas fotos Todas las fotos
Explorar hoja prueba	N/C
Imprimir una página de ejemplo	N/C
Imprimir una página de verificación	N/C
Limpiar los cartuchos	N/C
Calibrar impresora	N/C
Seleccionar idioma	English, Français, Deutsch, Español, Italiano, Português, Nederlands
Restaurar ajustes	N/C

## información sobre el papel

Puede imprimir una gran variedad de tipos y tamaños de papel, desde tarjetas de índice y papel fotográfico hasta sobres y transparencias. Para obtener los mejores resultados, utilice papel especialmente diseñado para sus proyectos. Por ejemplo, si está imprimiendo una fotografía, compruebe que utiliza papel fotográfico HP premium plus para obtener la mejor calidad fotográfica.

**Nota:** Si está imprimiendo desde el equipo y utiliza un tipo de papel especial HP, seleccione el tipo de papel cuando establezca los ajustes de impresión. Para obtener más información, consulte las secciones **impresión desde un PC con Windows** en la página 33 o **impresión desde un Macintosh** en la página 37.

Si desea obtener una lista de los tipos de papel HP diseñados para inyección de tinta que hay disponibles, o para adquirir suministros, visite:

- [www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com) (EE.UU.)
- [www.hp-go-supplies.com](http://www.hp-go-supplies.com) (Europa)
- [www.hp.com/paper](http://www.hp.com/paper) (Asia Pacífico)
- [www.jp.hp.com/supply/inkjet](http://www.jp.hp.com/supply/inkjet) (Japón)

En cada país existen tamaños de papel diferentes. Por ejemplo, en Europa se utiliza papel A4, mientras que en EE.UU. se utiliza papel de tamaño carta. Para cambiar los tamaños de papel disponibles desde la pantalla LCD de la impresora, cambie las opciones de papel según la zona geográfica y el idioma.

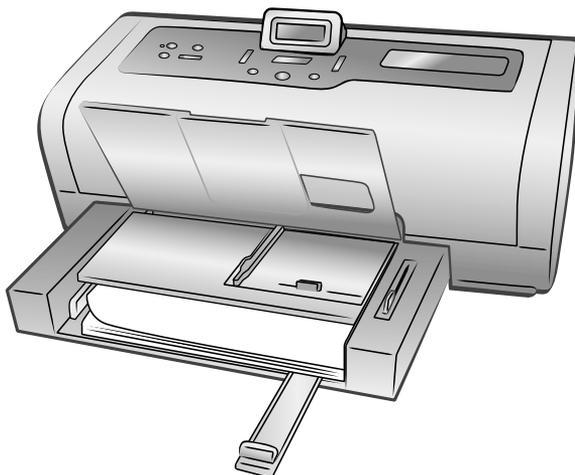
**Nota:** La impresora admite el accesorio de impresión automática a doble cara (HP C8955A) para imprimir en las dos caras.

### carga de papel en la bandeja de entrada

Puede imprimir con distintos tipos de papel en la bandeja de entrada, como papel normal, papel fotográfico HP o transparencias HP premium para inyección de tinta. Para obtener más información sobre los tipos y tamaños de papel admitidos, consulte **especificaciones** en la página 48.

#### Para cargar el papel en la bandeja de entrada:

- 1 Levante la bandeja de recogida de papel.



- 2 Tire de la guía de longitud de papel en la bandeja de entrada y desplace la guía de anchura todo lo que pueda hacia la izquierda.
- 3 Coloque una pila de papel en la bandeja de entrada.
  - Cargue el papel con la cara que se va a imprimir hacia abajo. El documento impreso queda orientado hacia arriba en la bandeja de recogida de papel.
  - Cargue siempre el papel en la orientación vertical, de tal forma que el borde más corto quede mirando hacia la impresora.
  - Procure no cargar demasiado papel ni demasiado poco. La impresora puede tener dificultades para recoger una hoja de papel cuando sólo queden una o dos hojas en la bandeja de entrada. Compruebe que la pila de papel contiene varias hojas, pero que no supera la altura de la parte superior de la guía de longitud de papel. Para obtener más información sobre la cantidad de papel que hay que cargar en la bandeja de entrada, consulte **especificaciones** en la página 49.
  - Utilice un tipo y tamaño de papel a la vez. No mezcle tipos o tamaños de papel en la bandeja de entrada.
- 4 Ajuste la guía de longitud y la guía de anchura del papel de manera que queden pegadas al borde del papel, sin que lleguen a doblarlo. Esto ayudará a que el papel entre directamente en la impresora.
- 5 Baje la bandeja de recogida de papel.
- 6 Extraiga el control deslizante de la bandeja de fotografías hasta que se detenga. De esta forma se desengancha la bandeja de fotografías para que la impresora utilice el papel de la bandeja de entrada.

### carga de papel en la bandeja de fotografías

Use la bandeja de fotografías cuando desee imprimir en papel fotográfico de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas) o en tarjetas de tamaño L (90 x 127 mm, 3,5 x 5 pulgadas).

**Nota:** Para obtener información sobre el almacenamiento y el manejo del papel fotográfico, consulte **mantenimiento de la calidad del papel fotográfico** en la página 10.

**Sugerencia:** Si desea imprimir fotografías sin bordes de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas), asegúrese de utilizar **papel fotográfico HP premium plus satinado sin bordes de 4 x 6 pulgadas**. Si imprime desde el panel de control, compruebe que la impresora está ajustada para imprimir fotografías sin bordes. Si va a imprimir desde una aplicación de software, seleccione el tamaño de papel sin bordes adecuado en el cuadro de diálogo Imprimir.

Cuando utilice la bandeja de fotografías, puede dejar el papel en la bandeja de entrada. Si la bandeja de fotografías se queda sin papel fotográfico, la impresora seguirá imprimiendo en el papel de la bandeja de entrada.

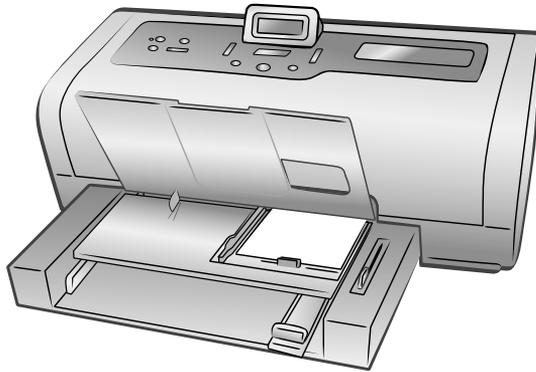
**Sugerencia:** Para imprimir muchas fotografías de una sola vez, cargue en la bandeja de entrada papel fotográfico adicional.

### Para cargar el papel en la bandeja de fotografías:

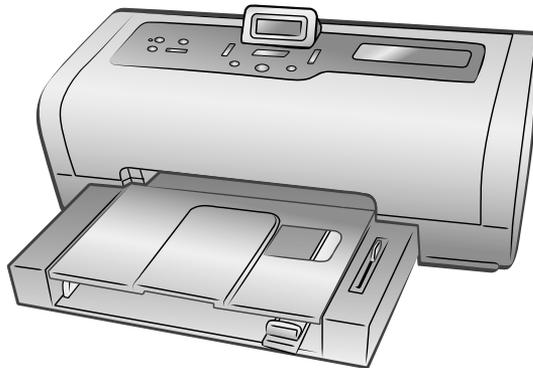
- 1 Extraiga el control deslizante de la bandeja de fotografías hasta que se detenga. Así se desengancha la bandeja de fotografías.
- 2 Levante la bandeja de recogida de papel.

- 3 Tire de la guía de longitud de la bandeja de papel y desplace la guía de anchura todo lo que pueda hacia la izquierda.
- 4 Coloque aproximadamente 15 hojas de papel fotográfico en la bandeja de fotografías con la cara que se va a imprimir hacia abajo. Si está utilizando papel con pestañas, insértelo de modo que la pestaña se introduzca al final. La fotografía impresa queda orientada hacia arriba en la bandeja de recogida de papel.

**Nota:** Si sobrecarga la bandeja de fotografías, la impresora probablemente no pueda recoger el papel fotográfico.



- 5 Ajuste la guía de longitud y la guía de anchura del papel de manera que queden pegadas al borde del papel, sin que lleguen a doblarlo. Este ajuste ayudará a que el papel entre directamente en la impresora.
- 6 Baje la bandeja de recogida de papel.
- 7 Empuje el control deslizante de la bandeja de fotografías hacia dentro hasta que se detenga. La bandeja de fotografías desaparece en la ventana de la bandeja de fotografías. Así se engancha la bandeja de fotografías.



## mantenimiento de la calidad del papel fotográfico

Para garantizar impresiones de alta calidad, es importante mantener la calidad del papel fotográfico. Esta sección ofrece información acerca del almacenamiento y el manejo del papel fotográfico.

### almacenamiento del papel fotográfico

Guarde el papel fotográfico sin utilizar en su paquete original dentro de una bolsa de plástico que se pueda sellar. Almacene el papel fotográfico envuelto sobre una superficie plana, en un lugar fresco y seco.

Cuando desee imprimir, saque únicamente el papel que tenga pensado utilizar inmediatamente. Cuando haya acabado de imprimir, vuelva a guardar en la bolsa de plástico el papel fotográfico que no haya utilizado.

**Nota:** No deje el papel sin utilizar en la bandeja de papel de la impresora. El papel puede empezar a doblarse, lo que puede reducir la calidad de las fotografías. El papel fotográfico no debe presentar dobleces antes de imprimir. Para obtener más información sobre el alisamiento de papel ondulado, consulte la siguiente sección.

### manipulación del papel fotográfico

Sujete siempre el papel por los bordes. Las manchas de dedos en el papel fotográfico pueden reducir la calidad de impresión.

Si las esquinas del papel fotográfico se doblan, coloque el papel en una bolsa de plástico sellada y doble con cuidado el papel en la dirección contraria al doblez hasta que quede liso.

## información sobre cartuchos de impresión

La impresora imprime en color y en blanco y negro. HP ofrece una gama de cartuchos de impresión, por lo que puede elegir los mejores cartuchos de impresión para cada proyecto.

### cartuchos de impresión admitidos

La impresora admite los siguientes cartuchos de impresión. Si se instala un cartucho de impresión que no sea admitido, puede quedar invalidada la garantía de la impresora.

Para imprimir...	Utilice estos cartuchos de impresión...
Documentos en color o en blanco y negro	<b>HP n° 57 (C6657A):</b> cartucho de impresión de tres colores y <b>HP n° 56 (C6656A)</b> —Cartucho de impresión negro
Fotografías en color	<b>HP n° 57 (C6657A)</b> —Cartucho de impresión de tres colores y <b>HP n° 58 (C6658A)</b> —Cartucho de impresión de fotografías
Fotografías en blanco y negro	<b>HP n° 57 (C6657A)</b> —Cartucho de impresión de tres colores y <b>HP n° 59 (C9359A)</b> —Cartucho de impresión gris para fotografías (disponible en otoño de 2003)

Al instalar un cartucho de impresión, haga coincidir el número del cartucho con el número del pestillo del cartucho de impresión. En la impresora se pueden instalar dos cartuchos de impresión a la vez.

**Precaución:** Compruebe que utiliza los cartuchos de impresión adecuados. Asimismo, observe que HP no recomienda modificar ni rellenar los cartuchos de impresión HP. La garantía de la impresora HP no cubre los daños producidos como consecuencia de la modificación o el rellenado de los cartuchos de impresión HP.

## instalación o sustitución de cartuchos de impresión

Para conseguir el máximo rendimiento con la impresora, utilice sólo cartuchos de impresión HP originales rellenos en fábrica.

Para aprovechar al máximo los cartuchos de impresión, apague la impresora cuando no la esté utilizando. No desenchufe la impresora ni apague la fuente de alimentación (como una regleta de conexiones), hasta que se apague el indicador luminoso de encendido/advertencia. Si la apaga adecuadamente, la impresora podrá guardar correctamente los cartuchos de impresión.

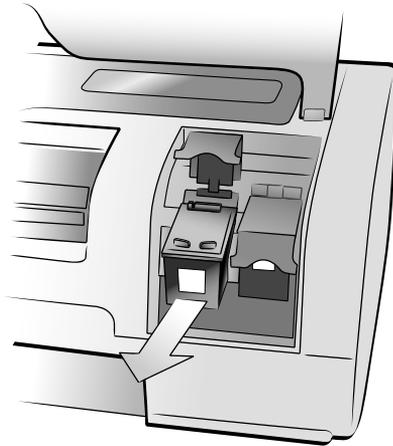
### Para instalar o cambiar los cartuchos de impresión:

- 1 Si la impresora está apagada, presione el botón **ENCENDER** del panel de control de la impresora.
- 2 Cargue papel normal en la bandeja de entrada para que la impresora pueda imprimir una página de calibración tras la instalación de los cartuchos de impresión.
- 3 Levante la cubierta superior de la impresora.
- 4 Presione el pestillo del cartucho de impresión y tire de él hacia delante. El pestillo del cartucho de impresión se abrirá.

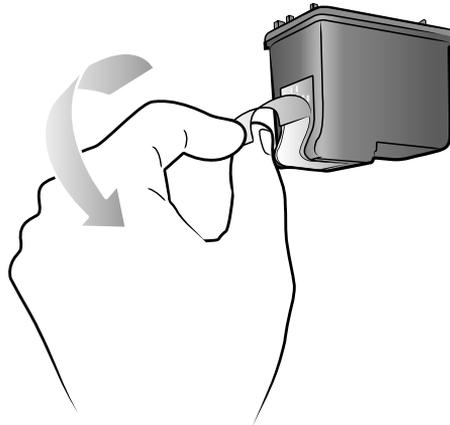


- 5 Si está cambiando un cartucho de impresión, deslice hacia fuera el cartucho de impresión antiguo y guárdelo, recíclolo o deséchelo.

**Nota:** Para obtener información sobre el reciclaje de cartuchos de impresión, visite el sitio Web [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).



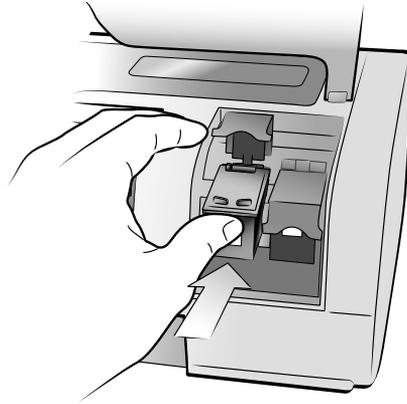
- 6 Saque el nuevo cartucho de impresión del envoltorio.
- 7 Sujete la pestaña rosa y despegue lentamente la cinta adhesiva. Asegúrese de retirar únicamente la cinta de plástico. Asegúrese de instalar el cartucho de impresión inmediatamente después de retirar la cinta adhesiva; si los inyectores de tinta permanecen al descubierto durante más de un minuto, podrán secarse y ocasionar problemas de impresión posteriormente. Una vez retirada la cinta adhesiva, no intente volver a pegarla.



**Precaución:** No toque los inyectores de tinta ni los contactos de cobre del cartucho de impresión. Si se tocan estas partes se podrá estropear el cartucho de impresión.

- 8 Inserte el cartucho de impresión:
  - a. Sujete el cartucho de impresión de tal forma que la parte de los contactos de cobre sea lo primero que se introduzca en la impresora. Alinee los salientes de la parte superior izquierda y derecha del cartucho de impresión con las ranuras del interior del soporte del cartucho de impresión.

- b. Deslice cuidadosamente el cartucho de impresión dentro del soporte y, a continuación, presione firmemente el cartucho de impresión hasta que se detenga.



- c. Presione el pestillo del cartucho de impresión hasta que encaje en su sitio.

9 Cierre la cubierta superior.

10 Si se le pide que imprima una página de calibración, presione el botón **OK**. La impresora imprime una página de calibración.

La impresora y los cartuchos de impresión se calibran para proporcionarle resultados de impresión óptimos. Puede desechar la página de calibración.

### retirada de los cartuchos de impresión

Extraiga un cartucho de impresión cuando tenga que cambiarlo, desecharlo o almacenarlo.

#### Para retirar un cartucho de impresión:

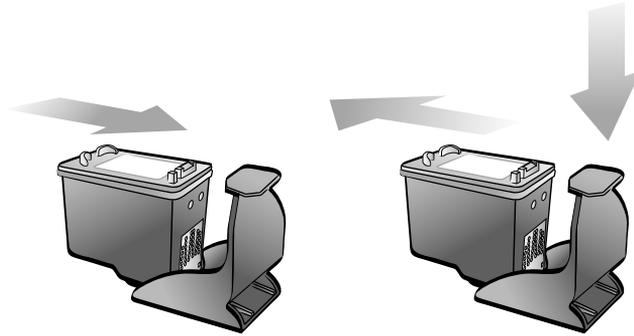
- 1 Si la impresora está apagada, presione el botón **ENCENDER** del panel de control de la impresora.
- 2 Levante la cubierta superior de la impresora.
- 3 Presione el pestillo del cartucho de impresión y tire de él hacia delante. El pestillo del cartucho de impresión se abrirá.
- 4 Deslice hacia fuera el cartucho de impresión antiguo y guárdelo, recíclelo o deséchelo.

### almacenamiento del cartucho de impresión

El protector de cartuchos de impresión se ha diseñado para conservar los cartuchos de impresión en perfectas condiciones cuando no se estén utilizando. Siempre que extraiga de la impresora un cartucho de impresión que esté parcialmente usado, guárdelo en el protector de cartuchos de impresión suministrado con la impresora.

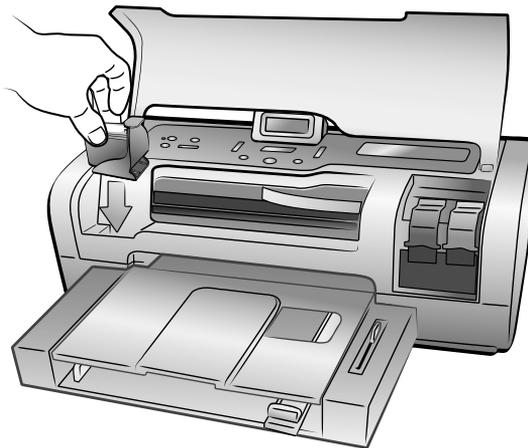
**Nota:** Es imprescindible guardar el cartucho de impresión en el protector cuando no esté instalado en la impresora. Si el cartucho no se almacena correctamente, éste podría resultar dañado.

- Para insertar un cartucho de impresión en el protector, deslícelo en su interior formando un pequeño ángulo y encájelo firmemente en su sitio.



- Para retirar el cartucho de impresión del protector, presione hacia abajo y hacia atrás en la parte superior del protector para liberar el cartucho y, a continuación, extráigalo.

Una vez que haya colocado el protector sobre el cartucho de impresión, podrá guardarlo en el área de almacenamiento de cartuchos de la impresora.



### modo de impresión con tinta de reserva

El modo de impresión con tinta de reserva le permite seguir imprimiendo aunque uno de los cartuchos falle o se quede sin tinta. Si aparece un mensaje de error de cartucho de impresión en la pantalla LCD o en el monitor del equipo, extraiga el cartucho de impresión y cierre la cubierta superior para acceder al modo de impresión con tinta de reserva. Un mensaje le recordará que está utilizando este modo.

La impresión en este modo resta velocidad a la impresora y afecta a la calidad de impresión.

**Nota:** Aunque el modo de impresión con tinta de reserva le permite continuar imprimiendo, la calidad de impresión y la velocidad se verán reducidas. Para obtener la máxima calidad de impresión, procure sustituir el cartucho de impresión que falte lo antes posible.

## configuración de preferencias de la impresora

La impresora almacena los ajustes predeterminados del papel, la fecha y la hora y la impresión sin bordes. Puede cambiar los ajustes predeterminados según sus preferencias mediante el panel de control de la impresora.

**Nota:** Cuando imprima desde el equipo, se anularán los ajustes del panel de control de la impresora. El software de su equipo sobrescribe las preferencias de impresora que establezca en el panel de control de la impresora.

Presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ del panel de control de la impresora para mostrar los ajustes predeterminados que desee modificar y, a continuación, presione el botón **OK** para abrir el menú. Presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ para desplazarse por las opciones del menú y, a continuación, presione el botón **OK** para seleccionar un ajuste. Presione el botón **CANCELAR** para cancelar una acción.

A continuación se muestra una lista de algunos de los ajustes que puede cambiar usando el botón **MENÚ** del panel de control de la impresora.

- Ajustar el brillo de las fotografías
- Ajustar la marca de fecha y hora
- Imprimir fotografías sin bordes
- Configurar la impresión Exif
- Seleccionar ajustes de papel
- Ajustar la calidad de impresión
- Ajustar idioma y país/región de la pantalla LCD
- Restaurar la configuración predeterminada de fábrica

### ajuste del brillo de las fotografías

Para imprimir fotografías más claras o más oscuras que las imágenes originales, ajuste el brillo de las mismas.

#### Para cambiar la configuración predeterminada del brillo:

- 1 En el panel de control de la impresora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca en la pantalla LCD de la impresora el mensaje ¿AJUSTAR BRILLO DE FOTOS? y después presione el botón **OK**.
- 2 Presione el botón **MENÚ** ▶ para aclarar las fotografías, o el botón **MENÚ** ◀ para oscurecerlas.
- 3 Presione el botón **OK**.

Aparece un mensaje que confirma la selección.

**Nota:** El nuevo ajuste permanecerá activo hasta que lo vuelva a cambiar.

### ajuste de la marca de fecha y hora

Puede imprimir la fecha y hora en que tomó la fotografía en la esquina inferior izquierda de las fotografías. El valor predeterminado es **desactivado**.

**Nota:** Si modifica la fotografía usando el equipo, se perderá la información de la fecha y la hora original. Los cambios que realice en la fotografía mediante el panel de control de la impresora (como cambiar el brillo o el tamaño) no afectarán a la información de la fecha y la hora.

### Para cambiar el ajuste predeterminado de la fecha y hora:

- 1 En el panel de control de la impresora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca ¿OPCIÓN MARCA DE FECHA/HORA? en la pantalla LCD de la impresora y después presione el botón **OK**.

**Nota:** Un asterisco (\*) al lado de un ajuste indica que ésa es la selección actual.

- 2 Seleccione una de estas opciones:
  - **Fecha/hora** – Para activar la marca de la fecha y la hora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje FECHA/HORA y, a continuación, presione el botón **OK**.
  - **Sólo fecha**– Para activar la marca de la fecha únicamente, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje SÓLO FECHA y, a continuación, presione el botón **OK**.
  - **Desactivado**– Para desactivar la marca de la fecha y la hora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje DESACTIVADO y, a continuación, presione el botón **OK**.

Aparece un mensaje que confirma la selección.

**Nota:** El nuevo ajuste permanecerá activo hasta que lo vuelva a cambiar.

### impresión de fotografías sin bordes

De forma predeterminada, la impresora imprime las fotografías sin bordes, de modo que ocupan todo el papel fotográfico. Si desactiva esta opción, todas las fotografías se imprimirán con bordes.

Se puede imprimir sin bordes en papel fotográfico de 100 x 150 mm (4 x 6 pulgadas), papel de 216 x 280 mm (8,5 x 11 pulgadas), papel de tamaño L (90 x 127 mm, 3,5 x 5 pulgadas) y tarjetas Hagaki (100 x 148 mm, 3,9 x 5,8 pulgadas). En papel fotográfico de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas) con pestaña de 1,25 cm (0,5 pulgada), la fotografía se imprime sin bordes en tres lados y con un pequeño borde en el extremo inferior. Las fotografías que se impriman en otro tamaño lo harán con bordes aunque seleccione la opción de impresión sin bordes. Esto se debe al modo en que la impresora maneja el papel, no es un error.

**Nota:** Al imprimir fotografías desde el equipo, la impresión sin bordes no es el ajuste predeterminado. La aplicación de software que esté utilizando para imprimir fotografías determina el ajuste.

**Nota:** HP no recomienda imprimir fotografías sin bordes en papel normal.

### Para cambiar el ajuste predeterminado de impresión sin bordes:

- 1 En el panel de control de la impresora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca en la pantalla LCD de la impresora el mensaje ¿OPCIÓN IMPRESIÓN SIN BORDES? y, a continuación, presione el botón **OK**. En la pantalla LCD de la impresora aparece \*ACTIVADO.

**Nota:** Un asterisco al lado de un ajuste indica que ésa es la selección actual.

- 2 Seleccione una de estas opciones:
  - **Desactivado** – Para desactivar la impresión sin bordes, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje **DESACTIVADO** y, a continuación, presione el botón **OK**.
  - **Activado** – Para desactivar la impresión sin bordes, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje **ACTIVADO** y, a continuación, presione el botón **OK**.

Aparece un mensaje que confirma la selección.

**Nota:** El nuevo ajuste permanecerá activo hasta que lo vuelva a cambiar.

## configuración de la impresión Exif

La impresora admite Exif (formato Exchangeable Image File 2.2), un estándar abierto internacional que simplifica el tratamiento de imágenes digitales y mejora las fotografías impresas. Al tomar una fotografía con una cámara digital que admita Exif, el tiempo de exposición, el ajuste del flash, la saturación del color y otra información se codifica en el archivo de imagen.

Puede configurar la impresora para utilizar la información de Exif y realizar automáticamente mejoras específicas de imágenes.

### Para cambiar el ajuste predeterminado de impresión Exif:

- 1 En el panel de control de la impresora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca en la pantalla LCD de la impresora el mensaje ¿IMPRESIÓN EXIF? y, a continuación, presione el botón **OK**.

**Nota:** Un asterisco al lado de un ajuste indica que ésa es la selección actual.

- 2 Seleccione una de estas opciones:
  - **Activado** – Para utilizar la información de Exif para mejorar sus copias, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje **ACTIVADO** y, a continuación, presione el botón **OK**.
  - **Desactivado** – Para desactivar la opción de información de Exif, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje **DESACTIVADO** y, a continuación, presione el botón **OK**.

Aparece un mensaje que confirma la selección.

**Nota:** El nuevo ajuste permanecerá activo hasta que lo vuelva a cambiar.

## selección de los ajustes de papel

Los sensores de la bandeja de entrada de la impresora detectan automáticamente el tamaño y el tipo de papel que hay cargado en la bandeja. Para ajustar la impresora para que le pregunte el tipo y el tamaño de papel cada vez que imprima, desactive el sensor de detección del papel. El ajuste predeterminado es **Activado**.

**Nota:** La impresora no detecta automáticamente el tipo de papel y el tamaño si la opción de impresión sin bordes está activada. Para obtener más información sobre la opción de impresión sin bordes, consulte **impresión de fotografías sin bordes** en la página 16.

**Nota:** La opción **¿Ajustes de papel?** se aplica a los proyectos de impresión que inicie desde el panel de control de la impresora. Para utilizar los sensores automáticos de la impresora cuando inicie trabajos de impresión desde el equipo, seleccione **Automático** como tipo de papel en el cuadro de diálogo de la impresora.

### Para cambiar el ajuste predeterminado de la detección automática del papel:

- 1 En el panel de control de la impresora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que en la pantalla LCD de la impresora aparezca el mensaje ¿SELECCIONAR AJUSTES DE PAPEL? y, a continuación, presione el botón **OK**.

**Nota:** Un asterisco al lado de un ajuste indica que ésta es la selección actual.

- 2 Seleccione una de estas opciones:
  - **Ajuste manual**—Para desactivar la opción de detección automática, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje AJUSTE MANUAL y, a continuación, presione el botón **OK**.
  - **Detección automática**—Para activar la opción de detección automática, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje DETECCIÓN AUTOMÁTICA y, a continuación, presione el botón **OK**.

Aparece un mensaje que confirma la selección.

**Nota:** El nuevo ajuste permanecerá activo hasta que lo vuelva a cambiar.

### ajuste de la calidad de impresión

Puede ajustar la calidad de impresión al imprimir fotografías, texto o gráficos desde el panel de control. La calidad de impresión predeterminada es Óptima, que genera copias con la mejor calidad de impresión. Con la calidad Normal se ahorra tinta y se imprime más rápido.

**Nota:** El cambio del ajuste de calidad de impresión sólo se aplica a los proyectos de impresión siguientes. La calidad de impresión se restaura a Óptima cuando el proyecto termina de imprimirse o se cancela.

### Para cambiar la calidad de impresión del trabajo siguiente:

- 1 En el panel de control de la impresora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje ¿CAMBIAR CALIDAD DE IMPRESIÓN? en la pantalla LCD de la impresora y, a continuación, presione el botón **OK**.

- 2 Seleccione una de estas opciones:
  - **Óptima**—Para imprimir fotografías de máxima calidad, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje ÓPTIMA y, a continuación, presione el botón **OK**.
  - **Normal**—Para imprimir fotografías de calidad normal, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje NORMAL y, a continuación, presione el botón **OK**.

Aparece un mensaje que confirma la selección.

### ajuste de idioma y país/región de la pantalla LCD

La primera vez que encienda la impresora, puede que se le pida que seleccione el idioma y el país o región que se utilizan en la pantalla LCD de la impresora. Puede cambiar los ajustes de idioma y país o región en cualquier momento. El ajuste de país o región también determina los tamaños de fotografía y de papel que se mostrarán en la pantalla LCD de la impresora.

### Para cambiar los ajustes de idioma y país o región:

**Nota:** Al restablecer las preferencias a la configuración predeterminada de fábrica no se realizan cambios en los ajustes de idioma o país o región que haya seleccionado. Sólo puede cambiar el idioma siguiendo estos pasos.

- 1 En el panel de control de la impresora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el mensaje ¿SELECCIONAR IDIOMA? en la pantalla LCD de la impresora y, a continuación, presione el botón **OK**.

- 2 Presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el idioma deseado.

**Nota:** Un asterisco al lado de un ajuste indica que ésa es la selección actual.

- 3 Presione el botón **OK** para seleccionar el idioma. Aparece un mensaje pidiéndole que confirme su selección. Si es el idioma correcto, presione el botón **OK**. Si no aparece el idioma correcto, presione el botón **CANCEL** y vuelva a comenzar el proceso de selección.

Aparece un mensaje que confirma la selección.

- 4 El ajuste ¿SELECCIONAR PAÍS/REGIÓN? aparece en la pantalla LCD de la impresora. Presione el botón **OK** para continuar.

- 5 Presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca el país o la región que desee en la pantalla LCD de la impresora.

- 6 Presione el botón **OK** para seleccionar el país y región.

Los mensajes y opciones de la pantalla LCD de la impresora aparecen ahora en el idioma que ha seleccionado.

### restauración de la configuración predeterminada de fábrica

Si realizó ajustes en los valores predeterminados de la impresora, podrá restaurar la configuración original de fábrica en cualquier momento.

**Nota:** Los ajustes de idioma y región que seleccionó no cambiarán si restaura la configuración predeterminada de fábrica.

#### Para restaurar la configuración predeterminada de fábrica:

- 1 En el panel de control de la impresora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca en la pantalla LCD de la impresora el mensaje ¿RESTAURAR AJUSTES? .

- 2 Presione el botón **OK**.

Aparece un mensaje que confirma la selección.

# 2

## impresión desde una tarjeta de memoria

Es muy fácil imprimir fotografías de alta calidad para usted mismo, la familia o los amigos. Si su cámara digital emplea una tarjeta de memoria para almacenar fotografías, podrá insertarla en impresora para imprimir sus fotografías. Los mensajes de la pantalla LCD de la impresora le guiarán a lo largo del proceso; no tiene que encender el equipo, ni tampoco tener la impresora conectada a un equipo.

**Nota:** También puede imprimir fotografías con el equipo. Para obtener más información, consulte **impresión desde el equipo** en la página 33.

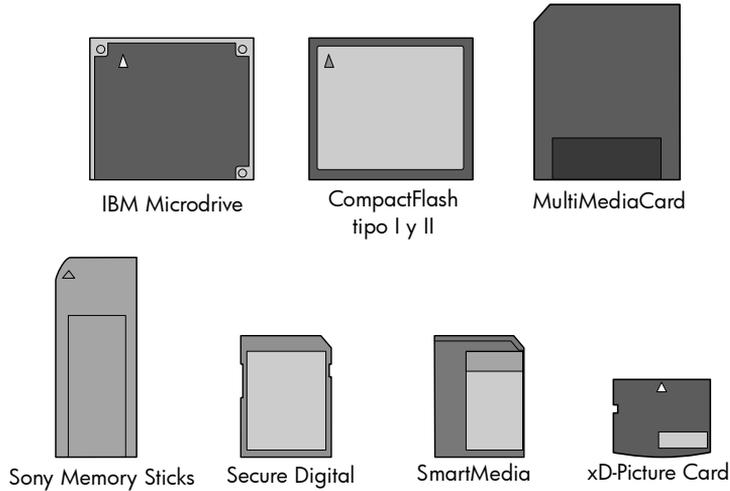
### tarjetas de memoria admitidas

La impresora HP Photosmart puede leer las siguientes tarjetas de memoria:

- de tipo I y II certificadas por la CompactFlash Association (CFA)
- IBM Microdrive
- MultiMediaCard
- Secure Digital
- SmartMedia
- Sony Memory Sticks
- xD-Picture Card

Estas tarjetas están fabricadas por varios proveedores y están disponibles con diversas capacidades de almacenamiento. Puede adquirir tarjetas de memoria en el lugar donde adquirió la cámara digital o en la mayoría de los establecimientos de suministros informáticos.

**Precaución:** Si utiliza otro tipo de tarjeta de memoria se podrá dañar la tarjeta de memoria y la impresora.



## inserción de una tarjeta de memoria

Después de haber tomado las fotografías con la cámara digital, retire la tarjeta de memoria de la cámara e insértela en la impresora. Puede imprimir fotografías inmediatamente o guardarlas en el equipo.

Cuando la tarjeta de memoria está insertada correctamente, el indicador luminoso de la tarjeta de memoria parpadea y después permanece encendida.

**Precaución:** No retire la tarjeta de memoria mientras el indicador luminoso de la ranura para tarjeta de memoria esté parpadeando. De lo contrario, la impresora, la tarjeta de memoria o la información almacenada en la misma podrían resultar dañadas. Para obtener más información, consulte **retirada de la tarjeta de memoria** en la página 24.

### Para insertar una tarjeta de memoria:

- 1 Levante la puerta del compartimento de entrada.
- 2 Retire cualquier tarjeta de memoria que pueda estar insertada en cualquiera de las ranuras para tarjetas de memoria.
- 3 Sujete la tarjeta de memoria de modo que el lado correcto quede orientado hacia arriba. Para determinar la orientación adecuada de la tarjeta de memoria, consulte la tabla que se muestra después de estos pasos.

**Nota:** Para usar una tarjeta Sony Memory Stick Duo™, inserte la tarjeta de memoria en el adaptador suministrado con la misma antes de insertarla en la ranura de la impresora.

- 4 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura adecuada. El extremo con los contactos metálicos o los orificios debe introducirse primero en la impresora.

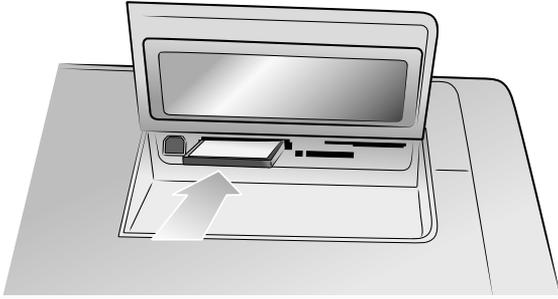
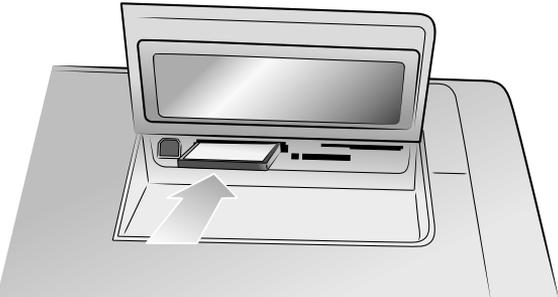
**Precaución:** Si se inserta la tarjeta de memoria de otra forma, podría dañarse la tarjeta de memoria o la impresora.

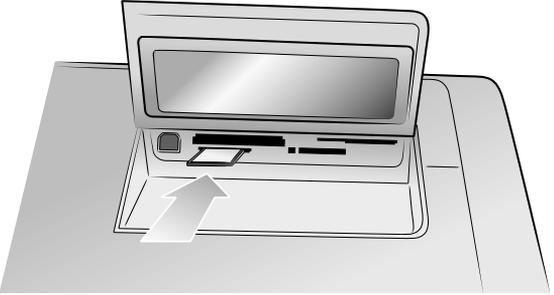
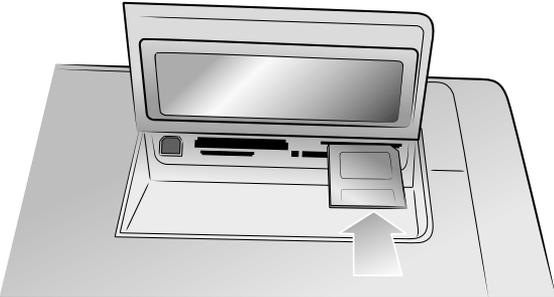
- 5 Empuje suavemente la tarjeta de memoria en la impresora hasta que se detenga. Puede que la tarjeta de memoria no se inserte del todo en la impresora.

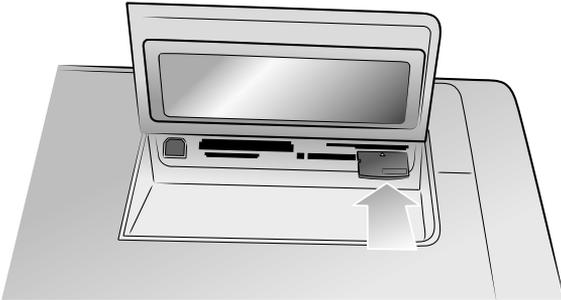
**Precaución:** Si la tarjeta de memoria se fuerza demasiado dentro de la impresora, podrían producirse daños en la tarjeta de memoria o en la impresora.

**Nota:** Si se inserta una tarjeta de memoria SmartMedia boca abajo, el indicador luminoso rojo de encendido/advertencia comenzará a parpadear. Retire la tarjeta de memoria y vuelva a insertarla correctamente.

**Nota:** Si tiene fotografías seleccionadas con la cámara almacenadas en la tarjeta de memoria, aparecerá un mensaje en la pantalla LCD de la impresora preguntándole si desea imprimirlas. Para obtener más información, consulte **impresión de fotografías seleccionadas en la cámara en una tarjeta de memoria** en la página 29.

Tarjeta de memoria	Ranura de tarjeta de memoria	Cómo sujetar e insertar la tarjeta de memoria
CompactFlash tipo I y II	Ranura superior izquierda	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La etiqueta frontal queda mirando hacia arriba y, si en la etiqueta aparece una flecha, ésta apunta hacia la impresora</li> <li>• El extremo con orificios se inserta en primer lugar en la impresora</li> </ul> 
IBM Microdrive	Ranura superior izquierda	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La etiqueta frontal queda mirando hacia arriba y, si en la etiqueta aparece una flecha, ésta apunta hacia la impresora</li> <li>• El extremo con orificios se inserta en primer lugar en la impresora</li> </ul> 

Tarjeta de memoria	Ranura de tarjeta de memoria	Cómo sujetar e insertar la tarjeta de memoria
MultiMediaCard	Ranura inferior izquierda	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La etiqueta queda orientada hacia arriba, la esquina sesgada queda situada a la derecha y la flecha apunta hacia la impresora</li> <li>• Los contactos metálicos quedan orientados hacia abajo</li> </ul> 
Secure Digital	Ranura inferior izquierda	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La etiqueta queda orientada hacia arriba y la esquina sesgada queda situada a la derecha</li> <li>• Los contactos metálicos quedan orientados hacia abajo</li> </ul> 
SmartMedia	La parte superior de la doble ranura superior derecha	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La esquina sesgada queda situada a la izquierda y, si en la etiqueta aparece una flecha, ésta apunta hacia la impresora</li> <li>• Los contactos metálicos quedan orientados hacia abajo</li> </ul> 

Tarjeta de memoria	Ranura de tarjeta de memoria	Cómo sujetar e insertar la tarjeta de memoria
Sony Memory Sticks	Ranura inferior derecha	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La esquina sesgada queda situada a la izquierda y la flecha apunta hacia la impresora</li> <li>• Los contactos metálicos quedan orientados hacia abajo</li> </ul> 
xD-Picture Card	La parte inferior derecha de la doble ranura superior derecha	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La etiqueta queda mirando hacia arriba y la flecha apunta hacia la impresora</li> <li>• Los contactos metálicos quedan orientados hacia abajo</li> </ul> 

## retirada de la tarjeta de memoria

Utilice los procedimientos descritos en esta sección para retirar de forma segura la tarjeta de memoria de la ranura para tarjeta de memoria de la impresora.

**Precaución:** No retire la tarjeta de memoria mientras el indicador luminoso de la ranura para tarjeta de memoria esté parpadeando. Si el indicador luminoso parpadea, significa que la impresora está accediendo a la tarjeta de memoria. Espere hasta que el indicador luminoso de la tarjeta de memoria se encienda de forma permanente. De lo contrario, la impresora, la tarjeta de memoria o la información almacenada en la tarjeta podrían resultar dañadas.

**Para retirar una tarjeta de memoria cuando la impresora no esté conectada al equipo:**

- ▶ Cuando el indicador luminoso de la tarjeta de memoria deje de parpadear, tire suavemente de la tarjeta para retirarla de la ranura de la impresora.

### Para retirar la tarjeta de memoria cuando la impresora esté conectada a un PC con Windows:

- 1 Si el indicador luminoso de la tarjeta de memoria parpadea, espere a que deje de hacerlo.
- 2 Con la tarjeta de memoria aún insertada en la impresora, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la tarjeta de memoria de la barra de tareas de Windows.
- 3 Cuando aparezca el menú, seleccione **Preparar para retirar la tarjeta**.
- 4 Cuando así se lo pida en la pantalla, haga clic en **Aceptar**.

Ahora podrá retirar la tarjeta de la impresora de forma segura. Tire suavemente de la tarjeta de memoria para extraerla de la ranura de la impresora.

### Para retirar una tarjeta de memoria cuando la impresora esté conectada a un equipo Macintosh:

- 1 Con la tarjeta de memoria aún insertada en el equipo, arrastre el icono de la tarjeta de memoria que aparece en el escritorio a la Papelera.
- 2 Espere hasta que el indicador luminoso de la tarjeta de memoria deje de parpadear y, a continuación, retire la tarjeta de la ranura de la impresora.

## elección de las fotos que se van a imprimir

Puede decidir las fotografías que desea imprimir imprimiendo una página de índice de fotografías o una hoja de prueba.

- La página de índice de fotografías muestra viñetas y los números de índice de las fotografías almacenadas en la tarjeta de memoria. Para obtener más información, consulte la sección **impresión de una página de índice de fotografías** en la página 25.
- Una hoja de prueba, que puede ocupar varias páginas, muestra viñetas de todas las fotografías almacenadas en la tarjeta de memoria y permite seleccionar las fotografías que se desea imprimir, especificar el número de copias y seleccionar una distribución. Para obtener más información, consulte **impresión de una hoja de prueba** en la página 26.

### impresión de una página de índice de fotografías

Las fotografías aparecen en la página de índice en el orden en que se almacenaron en la tarjeta de memoria. Dependiendo del número de fotografías almacenadas en la tarjeta de memoria, la página de índice puede ocupar varias páginas. Para incluir el máximo número de fotografías en la página de índice, la impresora cambia la orientación de las fotografías.



**Nota:** En número de índice de la página de índice de fotografías puede ser diferente del número de índice asociado a la fotografía en la cámara digital.

### Para imprimir una página de índice de fotografías:

- 1 Inserte una tarjeta de memoria en la impresora. En la pantalla LCD de la impresora aparece:

TODAS LAS FOTOS	
1 copia	Índice

- 2 Presione el botón **IMPRIMIR**.

En la esquina inferior izquierda de cada viñeta aparecen números de índice. Utilice estos números para especificar las fotografías que desea imprimir. Si utiliza la cámara digital o el equipo para agregar o eliminar fotografías de la tarjeta de memoria, los números de índice de las fotografías podrán cambiar. Vuelva a imprimir una página de índice de fotografías para ver los nuevos números de índice.

Para obtener información sobre la impresión de fotografías, consulte **impresión desde una tarjeta de memoria** en la página 28.

### impresión de una hoja de prueba

Las hojas de prueba le ayudan a decidir qué fotografías desea imprimir. Después de imprimir una hoja de prueba, marque con un rotulador negro las fotografías que desee imprimir y, a continuación, cargue la hoja de prueba en la impresora para explorarla. La impresora lee la hoja de prueba e imprime las fotografías seleccionadas.

Una hoja de prueba es diferente de una página de índice de fotografías, porque incluye espacios para seleccionar las fotografías que se desea imprimir, especificar el número de copias y seleccionar una distribución. La impresora puede explorar estas selecciones, que ofrecen una forma cómoda y sencilla de ordenar y realizar impresiones directamente desde una tarjeta de memoria.

También puede utilizar el número de fotografía de la hoja de prueba para seleccionar las fotografías que desee imprimir. El número de fotografía de la hoja de prueba puede ser diferente del número asociado a la fotografía en su cámara digital. Si agrega o elimina fotografías de una tarjeta de memoria, vuelva a imprimir la hoja de prueba para ver los nuevos números de fotografía.

La impresión de una hoja de prueba es el primer paso para decidir qué fotografías se van a imprimir desde una hoja de prueba. Después de imprimir una hoja de prueba, seleccione fotografías específicas, explore la hoja de prueba e imprima las fotografías seleccionadas.

### Para imprimir una hoja de prueba:

- 1 Asegúrese de que la tarjeta de memoria está insertada en la ranura correcta.
- 2 Asegúrese de que haya papel cargado en la bandeja de entrada.
- 3 Presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca ¿IMPRIMIR HOJA DE PRUEBA? en la pantalla LCD de la impresora y, a continuación, presione el botón **OK**.
- 4 Presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ para elegir una de las siguientes opciones:
  - **Fotos nuevas**— Para imprimir una hoja prueba de fotografías que no se hayan impreso previamente desde el papel de control; a continuación, presione el botón **OK**.
  - **Todas las fotos**— Para imprimir una hoja de prueba de todas las fotografías de la tarjeta de memoria; a continuación, presione el botón **OK**.
- 5 Presione el botón **OK** para imprimir la hoja de prueba.

Después de imprimir una hoja de prueba, podrá utilizarla para seleccionar fotografías específicas desde la tarjeta de memoria.



### Para seleccionar fotografías desde una hoja de prueba:

- 1 Seleccione las fotografías que desea imprimir, rellenando los círculos que aparecen debajo de cada fotografía con un rotulador oscuro.
- 2 Seleccione sólo una opción en las secciones de número de copias y de distribución.

Si selecciona más de una opción en cualquiera de estas secciones, se generará un error al explorar la hoja de prueba. Imprima una nueva hoja de prueba y vuelva a empezar.

Después de seleccionar fotografías de una hoja de prueba, podrá utilizarla para imprimir fotografías específicas desde la tarjeta de memoria.

### Para explorar una hoja de prueba:

- 1 Inserte la hoja de prueba boca abajo en la bandeja de entrada de tal forma que, lo primero que se introduzca en la impresora, sea la parte superior de la misma.
- 2 Asegúrese de que la tarjeta de memoria está insertada en la ranura correcta.
- 3 En el panel de control de la impresora, presione el botón **MENÚ** ◀ o ▶ hasta que aparezca ¿EXPLORAR HOJA DE PRUEBA? en la pantalla LCD de la impresora y, a continuación, presione el botón **OK**.
- 4 Presione el botón **OK**.

La impresora explora la hoja de prueba.

- 5 Cargue en la bandeja de entrada el papel correcto para imprimir las fotografías y presione el botón **OK**.

**Nota:** La impresora sólo puede explorar una hoja de prueba a la vez. Repita los pasos 1 a 5 para cada hoja de prueba que desee explorar.

Para obtener más información acerca de la impresión de fotografías, consulte la sección **impresión desde una tarjeta de memoria** en la página 28.

## impresión desde una tarjeta de memoria

La impresora puede imprimir fotografías digitales almacenadas en la tarjeta de memoria. Se puede eliminar la marca de las fotografías digitales, o bien pueden seleccionarse con la cámara. Para obtener una lista de los tipos de archivos de fotografías digitales admitidos, consulte **especificaciones** en la página 49

### impresión de las fotografías no marcadas de una tarjeta de memoria

Las fotografías digitales sin marcar son fotografías digitales estándar guardadas en la tarjeta de memoria, pero que no se han marcado para imprimir.

**Nota:** No todas las cámaras digitales le permiten marcar fotografías para imprimirlas.

### Para imprimir las fotografías no marcadas de una tarjeta de memoria:

- 1 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas de memoria de la impresora.
- 2 Presione el botón **SELECCIONAR FOTOS** ◀ o ▶ para navegar a través de las fotografías de la tarjeta de memoria.
- 3 Presione el botón **OK** cuando el número de la fotografía que desee imprimir aparezca en la pantalla LCD de la impresora.

- 4 (Opcional) Repita los pasos 2 y 3 para seleccionar otras fotografías que desee imprimir.
- 5 Presione de nuevo el botón **OK**. Aparecerá un mensaje en la pantalla LCD de la impresora indicando el número de fotografías seleccionadas.  
**Nota:** Ahora ya puede imprimir varias copias de las fotografías seleccionadas. También puede cambiar el tamaño predeterminado de las fotografías seleccionadas. Para obtener más información, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart. Para obtener información sobre cómo visualizar la Ayuda, consulte **visualización de la ayuda de la impresora hp photosmart** en la página 2.
- 6 Presione el botón **IMPRIMIR** para iniciar la impresión.

## impresión de fotografías seleccionadas en la cámara en una tarjeta de memoria

Las fotografías seleccionadas con la cámara son fotografías que se marcan para imprimirse con la cámara digital. Cuando selecciona fotografías con la cámara, ésta crea un archivo de formato de orden de impresión digital (DPOF) que identifica las fotografías que se han seleccionado para imprimirse.

La impresora puede leer el archivo DPOF desde la tarjeta de memoria, para que no tenga que volver a seleccionar las fotografías para imprimir las. Consulte la documentación suministrada con la cámara digital para comprobar si admite fotografías seleccionadas con la cámara. La impresora admite el formato de archivo DPOF 1.1.

**Nota:** No todas las cámaras digitales le permiten marcar fotografías para imprimir las.

### Para imprimir fotografías seleccionadas con la cámara almacenadas en una tarjeta de memoria:

- 1 Utilice la cámara digital para seleccionar las fotografías que desee imprimir. Si desea más información, consulte la documentación que acompaña a la cámara.
- 2 Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas de memoria de la impresora.  
 La impresora reconoce automáticamente las fotografías seleccionadas con la cámara que están almacenadas en la tarjeta de memoria y le pregunta si desea imprimir las.
- 3 Presione el botón **OK**.

## impresión de nuevas fotografías

Puede imprimir todas las fotografías de la tarjeta de memoria que no se imprimieron anteriormente desde el panel de control de la impresora.

### Para imprimir todas las fotografías nuevas de una tarjeta de memoria:

- 1 Inserte una tarjeta de memoria en la impresora.
- 2 Presione el botón **COPIAS +** o **-** hasta que aparezca el número de copias que desea imprimir en la pantalla LCD de la impresora.
- 3 Presione el botón **TAMAÑO +** o **-** hasta que aparezca en la LCD el tamaño en el que desea imprimir.
- 4 Presione el botón **IMPRIMIR NUEVAS FOTOGRAFÍAS** para imprimir todas las fotografías de la tarjeta de memoria que no se imprimieron previamente desde el panel de control de la impresora.

# 3

## impresión con el puerto de impresión directa

Para acelerar y facilitar la impresión, la impresora le permite conectar un equipo portátil o una cámara digital de impresión directa HP al puerto de impresión directa situado en la parte delantera de la impresora.

**Nota:** Si la cámara digital de impresión directa dispone de una estación de conexión, puede conectar dicha estación al puerto USB de la impresora. Para obtener más información, consulte la documentación suministrada con la estación de conexión.

### conexión de la cámara digital hp al puerto de impresión directa

Con la impresora puede imprimir bellas fotografías desde una cámara digital de impresión directa HP sin necesidad de utilizar el equipo.

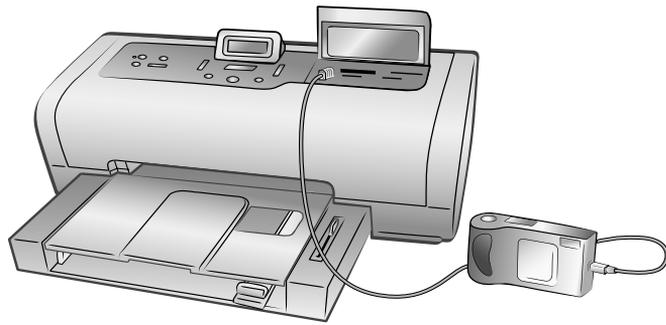
Para obtener una lista de las cámaras digitales de impresión directa HP que funcionan con la impresora, visite el sitio Web [www.hp.com](http://www.hp.com) y haga clic en **support & drivers** (asistencia y controladores). En la ventana de búsqueda, escriba el siguiente título de documento: Direct-Printing Compatibility with HP Digital Cameras (Compatibilidad de impresión directa con cámaras digitales HP)

**Nota:** Los ajustes del panel de control de la impresora no están disponibles si utiliza la impresión directa. La impresora utiliza los ajustes del archivo de fotografías seleccionadas en la cámara.

Después de utilizar la cámara digital de impresión directa HP para seleccionar las fotografías que desea imprimir, podrá imprimirlas conectando la cámara al puerto de impresión directa.

#### Para imprimir conectando la cámara digital de impresión directa HP a la impresora:

- 1 Utilice el menú Compartir de la cámara digital de impresión directa HP para seleccionar las fotografías que desee imprimir. Si desea más información, consulte la documentación que acompaña a la cámara.
- 2 Conecte la cámara digital al puerto de impresión directa de la parte delantera de la impresora con el cable USB suministrado con la cámara. El puerto de impresión directa está situado debajo de la puerta del compartimento de entrada, a la izquierda de las ranuras para tarjetas de memoria.



- 3 Cuando conecte la cámara digital a la impresora, aparecerá un menú Configurar impresora en la pantalla LCD de la cámara. Utilice este menú para:
  - Cambiar las fotografías que haya seleccionado para imprimir
  - Seleccionar el tipo de papel
  - Seleccionar el tamaño de papel
- 4 Cuando esté preparado para imprimir, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla LCD de la cámara.

**Nota:** Para obtener más información sobre el uso de las fotografías seleccionadas en la cámara digital, consulte la documentación suministrada con la misma.

Para obtener más información, consulte **impresión desde una tarjeta de memoria** en la página 28.

## conexión de su equipo portátil al puerto de impresión directa

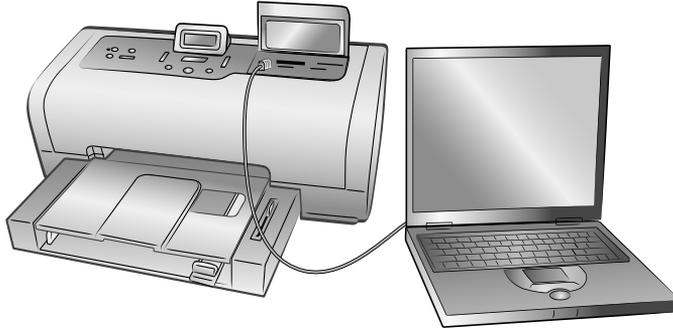
Para acelerar y facilitar la impresión, la impresora le permite conectar un equipo portátil al puerto de impresión directa situado en la parte delantera de la impresora.

**Nota:** Para imprimir con el puerto de impresión directa, deberá instalar primero el software de la impresora HP Photosmart en el equipo portátil a través del puerto USB situado en la parte posterior de la impresora. La primera vez que conecte el equipo portátil al puerto de impresión directa, el sistema operativo volverá a configurar automáticamente el software para que pueda imprimir utilizando dicho puerto. Para obtener información acerca de la instalación del software en el equipo portátil, consulte la *Guía de instalación de HP Photosmart* suministrada con la impresora.

**Nota:** Para imprimir fotografías o archivos desde el equipo portátil con un puerto de impresión directa, los archivos ya deben estar guardados en el equipo portátil. Para guardar fotografías y otros archivos de una tarjeta de memoria en el equipo portátil, deberá conectar el equipo al puerto USB situado en la parte posterior de la impresora.

### Para imprimir desde el equipo portátil:

- 1 Conecte un extremo de un cable USB al equipo portátil y, a continuación, conecte el otro extremo al puerto de impresión directa situado en la parte delantera de la impresora. El puerto de impresión directa está situado debajo de la puerta del compartimento de entrada, a la izquierda de las ranuras para tarjetas de memoria.



- 2 Con la aplicación de software, abra el archivo que desee imprimir.
- 3 Siga los pasos adecuados para su sistema operativo:

#### Si está utilizando un PC con Windows:

- a. En el menú **Archivo** de la aplicación de software, seleccione **Imprimir**.
- b. Para acceder a otros ajustes avanzados haga clic en **Propiedades** (en algunos sistemas operativos podrá aparecer como **Preferencias**).
- c. Seleccione los ajustes adecuados para el proyecto y haga clic en **Aceptar**.

#### Si está utilizando un Macintosh:

- a. En el menú **File (Archivo)** de la aplicación de software, seleccione **Page setup (Ajustar página)**.
- b. En el menú emergente **Format for (Formato para)**, seleccione **photosmart 7600 series**.
- c. Seleccione los atributos de página (tamaño de papel, fotografías sin bordes o con bordes, orientación y porcentaje de escala).
- d. Si usa OS 9, la opción de impresión sin bordes aparece como una casilla de verificación. Si usa OS X, las opciones de impresión sin bordes aparecen en los menús desplegables **Paper size (Tamaño de papel)**.
- e. Haga clic en **OK**.
- f. En el menú **File (Archivo)** de la aplicación de software, seleccione **Print (Imprimir)**.
- g. Seleccione los ajustes de impresión adecuados para su proyecto. Utilice los menús emergentes para acceder a los otros paneles.
- h. Haga clic en **Print (Imprimir)** (OS X) o **OK** (OS 9) para comenzar a imprimir.

# 4

## impresión desde el equipo

Puede utilizar la impresora con aplicaciones de software de un PC con Windows o un Macintosh con las que se pueda imprimir. Puede imprimir proyectos de todo tipo.

Si ya sabe cómo utilizar una impresora con el equipo, ya está preparado para comenzar a imprimir como lo hacía anteriormente. Si nunca ha utilizado una impresora, o si tiene alguna duda, lea este capítulo para obtener más información.

Cuando imprima desde el equipo, no se aplicarán los ajustes del panel de control de la impresora; el software del equipo los anula.

### impresión desde un PC con Windows

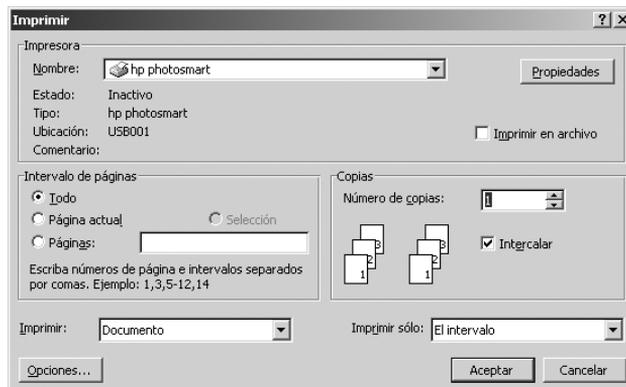
Antes de empezar, asegúrese de que la impresora está conectada al equipo, de que el software de la impresora que viene en la caja está instalado y de que hay papel en la impresora. Para obtener más información sobre la configuración, consulte la *Guía de instalación de HP Photosmart* suministrada con la impresora. Para obtener más información sobre cómo cargar papel, consulte **información sobre el papel** en la página 7.

### impresión desde una aplicación de software

- 1 En el menú **Archivo** de la aplicación de software, seleccione **Imprimir**.

En función de la aplicación de software que utilice y del sistema operativo instalado en el equipo, se abrirá el cuadro de diálogo Imprimir, el de propiedades de la impresora HP Photosmart Series o el de preferencias de impresión.

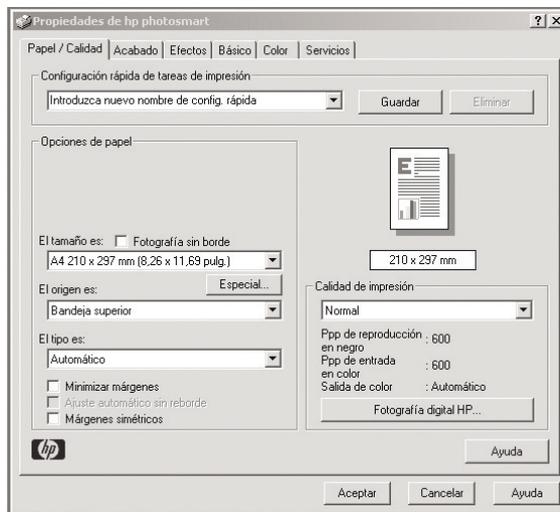
- 2 Seleccione las páginas y el número de copias que desee imprimir.



- 3 Para acceder a las propiedades de impresión, tendrá que hacer clic en **Propiedades** o **Preferencias**. Para obtener más información sobre las propiedades de impresión de la impresora HP Photosmart, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart.

**Nota:** El botón **Propiedades** puede llevar la etiqueta **Preferencias** y el cuadro de diálogo Imprimir puede ser diferente en cada aplicación de software.

**Nota:** Dependiendo del sistema operativo que se utilice, el cuadro de diálogo Propiedades de la impresora HP Photosmart podrá llevar el título Preferencias de impresión de HP Photosmart.



**Nota:** Para conocer más detalles sobre los ajustes disponibles, haga clic en el signo ? situado en la esquina superior derecha del cuadro de diálogo propiedades de impresión y a continuación haga clic en el elemento sobre el que desee obtener más información. También puede hacer clic en **Ayuda**.

- 4 Haga clic en **Aceptar** para empezar a imprimir.

## impresión de fotografías sin bordes desde el PC con Windows

Se puede imprimir sin bordes en papel fotográfico de 100 x 150 mm (4 x 6 pulgadas), papel de 216 x 280 mm (8,5 x 11 pulgadas), papel de tamaño L (90 x 127 mm, 3,5 x 5 pulgadas) y tarjetas Hagaki (100 x 148 mm, 3,9 x 5,8 pulgadas).

**Nota:** Para imprimir fotografías sin bordes desde el equipo, debe hacerlo desde una aplicación de software que admita la impresión sin bordes. HP recomienda utilizar el software de fotografías e imágenes HP que instaló con la impresora para obtener una auténtica impresión sin bordes. Si imprime con otro software de imágenes, puede que tenga que ajustar los tamaños de las fotografías para obtener una auténtica impresión sin bordes.

### Para imprimir fotografías sin bordes desde un PC con Windows:

- 1 Abra la fotografía en una aplicación de software y en el menú **Archivo** seleccione **Imprimir**.
- 2 Haga clic en **Propiedades** o en **Preferencias** en el cuadro de diálogo Imprimir para acceder a las propiedades de impresión de la impresora HP Photosmart.
- 3 Seleccione un tamaño de papel sin bordes de la lista **El tamaño es** de la ficha Papel/Calidad. Los tamaños de papel sin bordes están marcados claramente en la lista como *Sin bordes*.
- 4 Seleccione otros ajustes acordes con su proyecto y, a continuación, haga clic en **Aceptar** para volver al cuadro de diálogo Imprimir.
- 5 Haga clic en **Aceptar** para empezar a imprimir.

### utilización de los iconos de la barra de tareas del PC con Windows

Una vez instalado el software de la impresora, aparecen dos iconos en la barra de tareas de Windows:

- **icono de la impresora hp photosmart** 
- **icono de tarjeta de memoria de hp photosmart** 

Estos iconos le ayudan a realizar diversas tareas.



Icono de

Icono de tarjeta de memoria

### icono de la impresora hp photosmart

Utilice el icono de la impresora HP Photosmart que aparece en la barra de tareas de Windows para abrir el cuadro de diálogo Propiedades de la impresora HP Photosmart, seleccionar la impresora predeterminada o abrir la Caja de herramientas de HP Photosmart.

- Cuando haga clic en el icono de la impresora, aparecerá el cuadro de diálogo de las propiedades de impresión.
- Al hacer clic con el botón derecho del ratón en el icono de la impresora, aparece un menú. Elija una de las siguientes opciones del menú:
  - **Cambiar opciones de impresión predeterminadas:** haga clic aquí para abrir el cuadro de diálogo de las propiedades de impresión.
  - **Abrir Caja de herramientas de HP Photosmart :** haga clic aquí para abrir la Caja de herramientas de HP Photosmart.
  - **HP Photosmart Series:** seleccione la impresora HP Photosmart que desee utilizar en la lista de impresoras instaladas. La marca de verificación indica la impresora que está seleccionada en ese momento.

- **Salir:** haga clic aquí para cerrar el menú y eliminar el icono de la impresora de la barra de tareas. Reinicie el equipo para que estos iconos aparezcan de nuevo. Para cerrar el menú sin eliminar el icono de la impresora de la barra de tareas, haga clic en cualquier lugar fuera del menú.

Para obtener más información, consulte **icono de tarjeta de memoria de hp photosmart** en la página 36.

### icono de tarjeta de memoria de hp photosmart

Utilice el icono de tarjeta de memoria de la HP Photosmart para determinar el estado de la impresora, acceder a los archivos guardados en la tarjeta de memoria y ver los mensajes de conexión en la pantalla del equipo.

El aspecto del icono indica el estado de la impresora:

	Si el icono de la tarjeta de memoria es verde, hay una tarjeta insertada y la impresora está preparada para acceder a los archivos almacenados en la tarjeta.
	Si el icono de la tarjeta de memoria es gris, no hay ninguna tarjeta insertada en la impresora.
	Si aparece una "x" en rojo en el icono de la tarjeta de memoria, la conexión entre la impresora y el equipo se ha perdido. Para imprimir desde el equipo, debe restablecer la comunicación. Para obtener más información sobre cómo restablecer la comunicación., consulte <b>mensajes de error</b> en la página 46.

Al hacer clic con el botón derecho del ratón en el icono de la tarjeta de memoria, aparece un menú. Elija una de las siguientes opciones del menú:

- **Abrir F: HP Photosmart Series:** haga clic para abrir el Explorador de Windows, donde podrá mover, copiar, eliminar o abrir archivos. También puede abrir el Explorador de Windows haciendo doble clic en el icono de la tarjeta de memoria. Tenga en cuenta que "F:" podrá no ser la unidad asignada por su equipo.
- **Preparado para extraer la tarjeta:** haga clic para que la tarjeta de memoria se pueda retirar de la impresora con seguridad.
- **Mostrar advertencia de desconexión:** haga clic para que aparezca un mensaje de advertencia cuando la impresora pierda la comunicación con el equipo o intente restablecerla. Una marca de verificación indica que va a aparecer un mensaje de conexión.
- **Mostrar mensaje "Seguro para extraer la tarjeta":** haga clic si desea que aparezca un mensaje en el que se notifique que se puede retirar la tarjeta de memoria de la impresora de manera segura. Una marca de verificación indica que va a aparecer el mensaje.

Para obtener más información, consulte **icono de la impresora hp photosmart** en la página 35.

## impresión desde un Macintosh

Antes de empezar, asegúrese de que la impresora está conectada al equipo, de que el software de la impresora que viene en la caja está instalado y de que hay papel en la impresora. Para obtener más información sobre la configuración, consulte la *Guía de instalación de HP Photosmart* suministrada con la impresora. Para obtener más información sobre cómo cargar papel, consulte **información sobre el papel** en la página 7.

**Nota:** Para imprimir fotografías sin bordes desde el equipo, debe hacerlo desde una aplicación de software que admita la impresión sin bordes. Si utiliza OS X, HP recomienda utilizar la aplicación iPhoto suministrada con el sistema operativo.

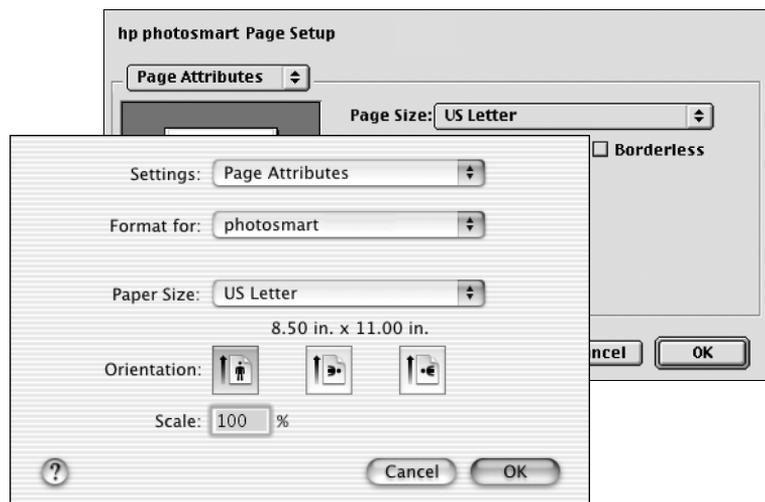
### impresión desde una aplicación de software (OS X u OS 9)

**Nota:** Los siguientes pasos son específicos para OS X. Para OS 9, los pasos pueden variar ligeramente. Asegúrese de que ha seleccionado la impresora HP Photosmart en el Print Center (Centro de impresión) (OS X) o en el Chooser (Selector) (OS 9) antes de iniciar la impresión. Para obtener más información, consulte la guía de referencia que acompaña a la impresora.

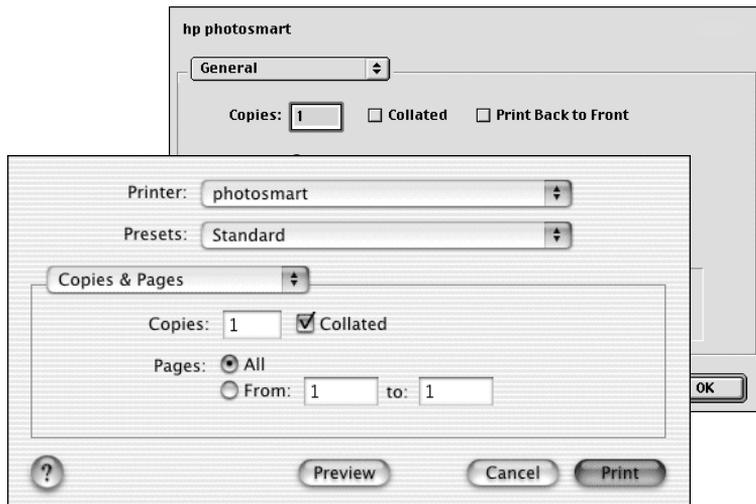
- 1 En el menú **File (Archivo)** de la aplicación de software, seleccione **Page Setup (Ajustar página)**.

Aparecerá el cuadro de diálogo Ajustar página.

- 2 En el menú desplegable **Format for (Formato para)**, seleccione **photosmart7600 series**.



- 3 Seleccione los atributos de página:
  - Seleccione el tamaño de papel.
  - Seleccione si desea imprimir fotografías con bordes o sin bordes.  
Si usa OS 9, la opción de impresión sin bordes aparece como una casilla de verificación. Si usa OS X, las opciones de impresión sin bordes aparecen en los menús desplegable **Paper size (Tamaño de papel)**.
  - Elija la orientación.
  - Especifique el porcentaje de escala.
- 4 Haga clic en **OK**.
- 5 En el menú **File (Archivo)** de la aplicación de software, seleccione **Print (Imprimir)**.  
Aparecerá el cuadro de diálogo Print (Imprimir).  
**Nota:** Si está utilizando OS X, se abre el panel Copies & Pages (Copias y Páginas). Si usa OS 9, se abre el panel General.
- 6 Seleccione los ajustes de impresión adecuados para su proyecto. Utilice los menús emergentes para acceder a los otros paneles.



**Nota:** Para obtener más información acerca de los ajustes, haga clic en el signo ? situado en la esquina inferior izquierda del cuadro de diálogo (OS X únicamente).

- 7 Haga clic en **Print (Imprimir)** (OS X) o en **OK** (OS 9) para comenzar a imprimir.

La impresora HP Photosmart se ha diseñado para que sea fiable y fácil de utilizar. En esta sección encontrará respuestas a las preguntas más frecuentes e información sobre los siguientes temas:

- problemas de hardware
- problemas de impresión
- mensajes de error

Para obtener más información sobre la solución de problemas de instalación del software, consulte la guía de referencia que acompaña a la impresora. Para obtener información avanzada, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart instalada con el software de la impresora. Para obtener información sobre cómo consultar la ayuda, consulte la sección **visualización de la ayuda de la impresora hp photosmart** en la página 2.

## problemas de hardware

Antes de contactar con la asistencia técnica de HP, lea esta sección de consejos para la solución de problemas o visite los servicios de asistencia en línea en la dirección [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Nota:** HP recomienda utilizar un cable USB de menos de 3 metros de longitud para reducir al mínimo el ruido inyectado ocasionado por los campos electromagnéticos potenciales de gran magnitud.

Problema	Posible causa	Solución
El indicador luminoso de encendido/advertencia está parpadeando en verde pero la impresora no está imprimiendo.	La impresora está procesando la información.	Espere un momento hasta que la impresora termine de procesar la información.
El indicador luminoso de encendido/advertencia está parpadeando en rojo.	La impresora necesita la atención del usuario.	Pruebe lo siguiente: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si aparecen instrucciones en la pantalla LCD de la impresora y en el monitor del equipo.</li> <li>• Si tiene una cámara digital conectada a la impresora, consulte la pantalla LCD de la cámara para obtener instrucciones.</li> <li>• Si no se resuelve el problema, apague la impresora. Desenchufe el cable de alimentación de la impresora, deje pasar un minuto, y vuelva a enchufarlo. Encienda la impresora.</li> </ul>

Problema	Posible causa	Solución
El indicador luminoso de encendido/advertencia está parpadeando en ámbar.	Se ha producido un error irremediable.	Apague la impresora. Desenchufe el cable de alimentación de la impresora, deje pasar un minuto, y vuelva a enchufarlo. Encienda la impresora. Si no se resuelve el problema, visite el sitio Web <a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a> o póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de HP.

## problemas de impresión

Antes de contactar con la asistencia técnica de HP, lea esta sección de consejos para la solución de problemas o visite los servicios de asistencia en línea en la dirección [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Nota:** Si existen campos electromagnéticos de gran magnitud, las fotografías y los documentos impresos pueden sufrir alguna distorsión.

Problema	Posible causa	Solución
La impresora no imprime fotografías sin bordes.	Debe seleccionar el tamaño de papel adecuado.	Seleccione el tamaño de papel en el panel de control de la impresora. Para obtener más información, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart instalada con el software de la impresora.
La impresión es muy lenta. (Continúa en la página siguiente)	El equipo puede no reunir los requisitos de sistema recomendados.	Compruebe la cantidad de RAM (memoria del sistema), la velocidad del procesador y la cantidad de espacio libre en el disco duro del equipo. Si tiene menos de 500 MB de espacio libre en la unidad de disco duro del equipo, el procesamiento podrá llevar más tiempo. Para obtener más información sobre los requisitos del sistema, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart instalada con el software de la impresora.
	Es posible que se estén ejecutando demasiados programas de software a la vez.	Cierre todos los programas de software que no necesite.
	Puede que el software de la impresora que está utilizando no esté actualizado.	Actualice la versión del software que está utilizando con la impresora. Para obtener más información, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart. Para obtener información sobre cómo consultar la ayuda de la impresora, consulte la sección <b>visualización de la ayuda de la impresora hp photosmart</b> en la página 2.

Problema	Posible causa	Solución
<i>(Continúa de la página anterior)</i>	Puede que haya elegido <b>Máximo de ppp</b> (Windows) o <b>High Resolution (Alta resolución)</b> (Macintosh).	<p><b>PC con Windows</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Abra el cuadro de diálogo de propiedades de impresión. Para obtener más información, consulte <b>impresión desde una aplicación de software</b> en la página 33.</li> <li>2 Seleccione la ficha <b>Papel/Calidad</b>.</li> <li>3 Ajuste la calidad de impresión en <b>Óptima</b> en lugar de <b>Máximo de ppp</b>.</li> <li>4 Intente imprimir de nuevo.</li> </ol> <p><b>Macintosh</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 En el panel Paper Type/Quality (Tipo/calidad de papel) del cuadro de diálogo Imprimir, anule la selección de <b>High Resolution (Alta resolución)</b>.</li> <li>2 Intente imprimir de nuevo.</li> </ol>
El papel fotográfico no se introduce en la impresora correctamente.	Puede que la bandeja de fotografías no esté enganchada.	Enganche la bandeja de fotografías empujando suavemente el control deslizante de la bandeja hacia la impresora.
	Puede que las guías de papel fotográfico no estén ajustadas correctamente.	Asegúrese de que la guía de longitud y la guía de anchura del papel fotográfico queden pegadas al borde del papel, sin que lleguen a doblarlo.
	Puede que la impresora esté en un entorno con una humedad excesivamente alta o baja.	<p>Pruebe lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inserte el papel fotográfico en la bandeja de fotografías hasta que llegue al fondo.</li> <li>• Cargue las hojas de papel fotográfico de una en una.</li> </ul>
	El papel fotográfico puede estar ondulado.	Si el papel fotográfico está ondulado, colóquelo en una bolsa de plástico y dóblelo cuidadosamente en el sentido opuesto a la ondulación hasta que el papel quede liso. Si el problema persiste, utilice papel fotográfico que no esté ondulado.
El papel no se introduce correctamente en la impresora. O bien, El papel no sale correctamente de la impresora. <i>(Continúa en la página siguiente)</i>	Puede que haya cargado demasiado papel en la bandeja de entrada.	Retire algunas hojas de la bandeja de entrada e intente imprimir de nuevo. Para obtener instrucciones acerca de cómo cargar el papel, consulte <b>carga de papel en la bandeja de entrada</b> en la página 7.

Problema	Posible causa	Solución
<i>(Continúa de la página anterior)</i>	Puede que las guías de papel no estén ajustadas correctamente.	Asegúrese de que la guía de longitud y la guía de anchura del papel queden pegadas al borde del papel, sin que lleguen a doblarlo.
	Se han pegado dos o más hojas de papel	Retire el papel de la bandeja de papel y abanique la pila para que las hojas no se peguen entre sí. Vuelva a cargar el papel en la bandeja e intente imprimir de nuevo. Para obtener instrucciones acerca de cómo cargar papel, consulte <b>información sobre el papel</b> en la página 7.
No se imprimen las fotografías nuevas de la tarjeta de memoria.	No hay fotografías nuevas en la tarjeta de memoria, o ya se han impreso.	Seleccione e imprima las fotografías deseadas. Para obtener más información, consulte <b>impresión de nuevas fotografías</b> en la página 29.

Problema	Posible causa	Solución
No ha salido ninguna página de la impresora.	El papel se atasca al imprimir.	<p>Pruebe lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe la pantalla LCD de la impresora y siga las instrucciones.</li> <li>• Saque el papel de la bandeja de entrada y de la bandeja de recogida de papel.</li> <li>• Si está imprimiendo etiquetas, compruebe que no se haya despegado ninguna etiqueta de la hoja mientras se deslizaba por la impresora.</li> </ul> <p>Si el papel sigue atascado, haga lo siguiente:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Apague la impresora.</li> <li>2 Desenchufe la impresora.</li> <li>3 Abra y retire la puerta de acceso posterior.</li> <li>4 Extraiga cuidadosamente de la impresora el papel atascado y vuelva a colocar la puerta de acceso posterior.</li> <li>5 Vuelva a enchufar la impresora y enciéndala.</li> <li>6 Cuando haya eliminado el atasco de papel, imprima de nuevo el documento.</li> </ol> <p>Si se producen atascos de papel cuando imprime en papel fotográfico, haga lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la guía de longitud y la guía de anchura del papel fotográfico queden pegadas al borde del papel, sin que lleguen a doblarlo.</li> <li>• Enganche la bandeja de fotografías empujando suavemente el control deslizante de la bandeja hasta que se detenga.</li> <li>• Cargue las hojas de papel fotográfico de una en una.</li> </ul>

Problema	Posible causa	Solución
El documento se imprimió torcido o está descentrado.	El papel tal vez no esté cargado correctamente.	<p>Pruebe lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el papel está orientado correctamente en la bandeja de entrada.</li> <li>• Asegúrese de que la guía de longitud y la guía de anchura del papel queden pegadas al borde del papel.</li> </ul> <p>Para obtener instrucciones acerca de cómo cargar el papel, consulte <b>carga de papel en la bandeja de entrada</b> en la página 7.</p>
	Puede que los cartuchos de impresión no estén calibrados correctamente.	<p><b>PC con Windows</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Abrir la Caja de herramientas de HP Photosmart.</li> <li>2 Vaya a la ficha <b>Servicios de impresión</b> de la Caja de herramientas de HP Photosmart y haga clic en <b>Calibrar el dispositivo</b>.</li> </ol> <p><b>Macintosh</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Abra la HP Inkjet Utility (Utilidad inkjet HP).</li> <li>2 En el panel <b>Calibrate (Calibrar)</b> de la Utilidad inkjet HP, haga clic en <b>Align (Alinear)</b>.</li> </ol> <p>Para obtener más información, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart instalada con el software de la impresora.</p>
La calidad de impresión es deficiente. (Continúa en la página siguiente)	Puede que esté imprimiendo en el modo de impresión con tinta de reserva. La impresora accede al modo de impresión con tinta de reserva cuando falta uno de los cartuchos de impresión.	<p>Instale un cartucho de impresión nuevo en el lugar donde falte. Para obtener más información, consulte <b>instalación o sustitución de cartuchos de impresión</b> en la página 11.</p> <p>Para obtener más información sobre cómo imprimir en el modo de impresión con tinta de reserva, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart instalada con el software de la impresora.</p>

Problema	Posible causa	Solución
<i>(Continúa de la página anterior)</i>	Puede haberse agotado la tinta de uno de los cartuchos de impresión.	<p>Imprima una página de prueba. Para obtener más información, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart instalada con el software de la impresora.</p> <p>O bien,</p> <p><b>PC con Windows</b></p> <p>Compruebe los niveles de tinta de los cartuchos de impresión en la ficha Nivel de tinta estimado de la Caja de herramientas de HP Photosmart.</p> <p><b>Macintosh</b></p> <p>Compruebe el estado del nivel de tinta en la HP Inkjet Utility (Utilidad inkjet HP).</p> <p>Si uno de los cartuchos de impresión tiene poca tinta, cámbielo.</p> <p>Para obtener más información, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart instalada con el software de la impresora.</p>
	Tal vez no esté utilizando el tipo de papel que le ofrece el mejor resultado.	<p>Pruebe lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que está utilizando un tipo de papel admitido por la impresora. Utilice el papel HP diseñado para inyección de tinta para obtener los mejores resultados.</li> <li>• Utilice papel diseñado específicamente para lo que desee imprimir (fotografías, transparencias, etc.) en lugar de papel normal.</li> </ul>
	Tal vez esté imprimiendo en la cara incorrecta del papel.	Asegúrese de que el papel está cargado con la cara que se va a imprimir hacia abajo.

Problema	Posible causa	Solución
<i>(Continúa de la página anterior)</i>	Tal vez no haya seleccionado un tipo de papel correcto en el software de la impresora.	<p><b>PC con Windows</b></p> <p>Asegúrese de que ha seleccionado el tipo de papel correcto en la ficha Papel/Calidad del cuadro de diálogo de propiedades de la impresora.</p> <p><b>Macintosh</b></p> <p>Asegúrese de que ha seleccionado el tipo de papel correcto en el panel Paper Type/Quality (Tipo/calidad de papel) del cuadro de diálogo Imprimir.</p> <p>Para obtener más información, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart instalada con el software de la impresora.</p>
	Tal vez tenga que limpiar los cartuchos de impresión.	Limpie los cartuchos de impresión desde el panel de control de la impresora. Para obtener más información, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart instalada con el software de la impresora.
He seleccionado las fotografías que deseo imprimir con los números que aparecen en la pantalla LCD de la cámara digital, pero no se han impreso. Se imprimen otras.	Es posible que los números que la cámara digital asigna a las fotografías no coincidan con los que les asigna la impresora.	Imprima una página de índice. Seleccione las fotografías que desea imprimir con los números de índice que se muestran en la página de índice de fotografías. Para obtener más información, consulte <b>impresión de una página de índice de fotografías</b> en la página 25.

## mensajes de error

Antes de contactar con la asistencia técnica de HP, lea esta sección de consejos para la solución de problemas o visite los servicios de asistencia en línea en la dirección [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Mensaje	Posible causa	Solución
ATASCO DE PAPEL. ELIMINE ATASCO Y PULSE OK.	El papel se atasca al imprimir.	Para obtener más información, consulte las instrucciones para <b>eliminar un atasco de papel</b> en la página 43.
TAMAÑO DE PAPEL NO ADMITIDO.	La impresora no admite el tamaño de papel utilizado.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Presione el botón <b>OK</b> para borrar el mensaje de error.</li> <li>2 Cargue papel del tamaño adecuado en la bandeja de papel. Para obtener más información sobre los tamaños admitidos, consulte <b>papel recomendado</b> en la página 48.</li> <li>3 Intente imprimir de nuevo.</li> </ol>

Mensaje	Posible causa	Solución
TARJETA INSERTADA DE MANERA INCORRECTA. LA ETIQUETA DORADA DEBERÍA IR BOCA A ABAJO.	La tarjeta de memoria SmartMedia se ha insertado al revés.	Extraiga con cuidado la tarjeta y vuelva a insertarla correctamente. Para obtener instrucciones sobre cómo insertar tarjetas de memoria, consulte <b>inserción de una tarjeta de memoria</b> .
FALLO DEL SENSOR DE PAPEL AUTOMÁTICO.	El sensor de papel automático está obstruido o dañado.	<p>Pruebe lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione el botón <b>OK</b> e intente imprimir de nuevo.</li> <li>• Asegúrese de que la impresora no está expuesta a la luz directa del sol.</li> </ul> <p>Si no se resuelve el problema, visite el sitio Web <a href="http://www.hp.com/support">www.hp.com/support</a> o póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de HP.</p>
UNO O MÁS DE LOS CARTUCHOS HA FALLADO. EXTRAIGA TODOS LOS CARTUCHOS, VUELVA A INSTALARLOS DE UNO EN UNO Y CIERRE LA CUBIERTA PARA COMPROBAR SI FALLAN.	Uno o ambos cartuchos de impresión están viejos o dañados.	Pruebe ambos cartuchos de impresión para comprobar si ha fallado alguno de ellos. Para obtener más información, consulte <b>instalación o sustitución de cartuchos de impresión</b> en la página 11 la Ayuda de la impresora HP Photosmart instalada con el software de la impresora.
ESTACIÓN DE SERVICIO DEL CARTUCHO ATASCADA.	Hay una obstrucción que bloquea la ruta de la estación de servicio del cartucho.	Elimine la obstrucción y presione el botón <b>OK</b> para continuar.
ATASCO EN EL CARTUCHO DE IMPRESIÓN. ELIMINE ATASCO Y PULSE OK.	El soporte del cartucho se ha atascado.	Limpie las obstrucciones en la ruta del soporte y presione el botón <b>OK</b> para continuar. La página actual se expulsará y el proyecto de impresión continuará en la siguiente hoja disponible.
TARJETA INSERTADA DE MANERA INCORRECTA. LA ETIQUETA DORADA DEBERÍA IR BOCA A ABAJO.	La tarjeta de memoria SmartMedia se ha insertado al revés.	Extraiga con cuidado la tarjeta y vuelva a insertarla correctamente. Para obtener instrucciones sobre cómo insertar tarjetas de memoria, consulte <b>inserción de una tarjeta de memoria</b> en la página 21.

En este capítulo se enumeran los papeles recomendados para su impresora y se ofrece un resumen de las especificaciones de la impresora.

**Nota:** Para obtener una lista completa de las especificaciones de la impresora y los requisitos del sistema, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart.

## papel recomendado

Si desea obtener una lista de los tipos de papel HP diseñados para inyección de tinta que hay disponibles, o para adquirir suministros, visite:

- [www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com) (EE.UU.)
- [www.hp-go-supplies.com](http://www.hp-go-supplies.com) (Europa)
- [www.hp.com/paper](http://www.hp.com/paper) (Asia Pacífico)
- [www.jpn.hp.com/supply/inkjet](http://www.jpn.hp.com/supply/inkjet) (Japón)

**Nota:** También puede adquirir el papel HP diseñado para inyección de tinta en la mayoría de los establecimientos de suministros informáticos.

Papel fotográfico HP	Óptimo para	Tamaños
Papel fotográfico HP premium plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impresiones sin bordes de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas)</li> <li>• Impresiones de alta resolución</li> <li>• Fotografías importantes</li> <li>• Imágenes de alta resolución obtenidas mediante escáneres o cámaras digitales</li> <li>• Ampliaciones de fotografías o reimpresiones para enmarcar o regalar</li> </ul>	Letter (216 x 280 mm, 8,5 x 11 pulgadas) A4 (210 x 297mm, 8,27 x 11,7 pulgadas) 10 x 15 cm con pestaña de 1,25 cm (4 x 6 pulgadas con pestaña de 0,5 pulgadas) 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas)
Papel fotográfico HP Premium	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tomar y compartir fotografías con familiares y amigos</li> <li>• Imágenes de media a alta resolución de escáneres o cámaras digitales</li> <li>• Impresiones de valor medio de fiestas, actividades en grupo o celebraciones</li> </ul>	Letter (216 x 280 mm, 8,5 x 11 pulgadas) A4 (210 x 297mm, 8,27 x 11,7 pulgadas) 10 x 15 cm con pestaña de 1,25 cm (4 x 6 pulgadas con pestaña de 0,5 pulgadas)

Papel fotográfico HP	Óptimo para	Tamaños
Papel fotográfico HP	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fotografías ocasionales o en grandes volúmenes.</li> <li>• Informes comerciales o docentes, proyectos fotográficos</li> <li>• Aplicaciones comerciales: propuestas inmobiliarias, materiales de ventas y marketing</li> </ul>	Letter (216 x 280 mm, 8,5 x 11 pulgadas) A4 (210 x 297mm, 8,27 x 11,7 pulgadas) 10 x 15 cm con pestaña de 1,25 cm (4 x 6 pulgadas con pestaña de 0,5 pulgadas)
Papel fotográfico HP de uso diario	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fotografías cotidianas, para corto plazo o un sólo uso</li> <li>• Fotografías para enviar por Internet o por correo electrónico, para tableros o frigoríficos</li> <li>• Fotografías infantiles</li> <li>• Pruebas</li> </ul>	Letter (216 x 280 mm, 8,5 x 11 pulgadas) A4 (210 x 297mm, 8,27 x 11,7 pulgadas)

## especificaciones

Cuando la impresora está conectada al equipo, admite los tipos de papel que se indican en esta sección.

Cuando la impresora no está conectada al equipo y se utiliza para imprimir directamente desde una tarjeta de memoria o una cámara digital de impresión directa HP, admite los siguientes papeles:

- En la bandeja de entrada:
  - Papel tamaño Letter (216 x 280 mm, 8,5 x 11 pulgadas)
  - Papel A4 (210 x 297 mm, 8,27 x 11,7 pulgadas)
- En la bandeja de fotografías:
  - Papel fotográfico de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas) con pestaña de 1,25 cm (0,5 pulgada)
  - Papel fotográfico de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas)
  - Tarjetas tamaño L (90 x 127 mm, 3,5 x 5 pulgadas) con pestaña de 12,5 mm (0,5 pulgada)
  - Tarjetas de tamaño L (90 x 127 mm, 3,5 x 5 pulgadas)

Para conocer los requisitos del sistema y las especificaciones adicionales de la impresora, consulte la Ayuda de la impresora HP Photosmart que se instaló con el software.

**Bandejas de papel**      Una bandeja de tamaño Letter  
    Una bandeja de fotografías de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas)

<b>Capacidad de la bandeja de entrada</b>	25 hojas de papel fotográfico 100 hojas de papel normal de 20 a 40 tarjetas (dependiendo del grosor) 15 sobres 20 hojas de papel para rótulos 20 hojas de etiquetas 25 transparencias 25 hojas de papel transfer
<b>Capacidad de la bandeja de fotografías</b>	15 hojas de papel fotográfico
<b>Capacidad de la bandeja de salida</b>	20 hojas de papel fotográfico 50 hojas de papel normal 10 tarjetas 10 sobres 20 transparencias 20 hojas de papel para rótulos 25 hojas de etiquetas 25 hojas de papel transfer
<b>Cartuchos de impresión</b>	1 negro HP n° 56 (C6656A) 1 de tres colores HP n° 57 (C6657A) 1 de color para fotografías HP n° 58 (C6658A) 1 gris para fotografías HP n° 59 (C9359A)
<b>Compatibilidad con USB</b>	USB: Puertos de la parte delantera y posterior Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home y XP Professional Mac OS 9 v9.1 o superior, OS X v10.1 a v10.2 HP recomienda que el cable USB mida menos de 3 metros.
<b>Conectividad, de serie</b>	USB: Puertos de la parte delantera y posterior Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home y XP Professional Mac <sup>®</sup> OS 9 v9.1 o superior, OS X v10.1 a v10.2
<b>Conectividad, máxima</b>	Servidores de impresión externos HP JetDirect: 175x, 310x, 380x
<b>Dimensiones</b>	452,2 x 374,4 x 175,5 mm (17,8 x 14,7 x 6,9 pulgadas)
<b>Especificaciones del papel, máximas</b>	Longitud máxima recomendada: 356 mm Grosor máximo recomendado: 292 $\mu$ m (11,5 mil) por hoja
<b>Formatos de archivo admitidos por las tarjetas de memoria</b>	Imprimir: Consulte <b>Formatos de archivo de imagen</b> en la página 51 Guardar: todos los formatos de archivo

<b>Formatos de archivo de imagen</b>	<p>JPEG línea de base                  TIFF de 24 bits, RGB, entrelazado sin comprimir                  TIFF de 24 bits, YCbCr, entrelazado sin comprimir                  TIFF de 24 bits, RGB, entrelazado con bits comprimidos                  TIFF de 8 bits, gris, sin comprimir/bits comprimidos                  TIFF de 8 bits, paleta de colores, sin comprimir/bits comprimidos                  TIFF de 1 bit sin comprimir/bits comprimidos/1D Huffman</p>
<b>Tamaños de papel</b>	<p>Papel fotográfico (10 x 15 cm, 4 x 6 pulgadas)                  Papel fotográfico con pestaña (10 x 15 cm con pestaña de 1,25 cm, 4 x 6 pulgadas con pestaña de 0,5 pulgadas)                  Fichas (10 x 15 cm, 4 x 6 pulgadas)                  Tarjetas Hagaki (100 x 148 mm, 3,9 x 5,8 pulgadas)                  Tarjetas A6 (105 x 148 mm, 4,1 x 5,8 pulgadas)                  Tarjetas de tamaño L (90 x 127 mm, 3,5 x 5 pulgadas)                  Tarjetas de tamaño L con pestaña (90 x 127 mm con pestaña de 12,5 mm, 3,5 x 5 pulgadas con pestaña de 0,5 pulgadas)                  Papel para rótulos (216 x 5.969 mm, 8,5 x 234 pulgadas)</p>

**Tamaños de papel,  
estándar**

**Papel fotográfico**

de 76 x 76 mm a 216 x 356 mm  
(de 3 x 3 pulgadas a 8,5 x 14 pulgadas)

**Papel normal**

Letter, 216 x 280 mm (8,5 x 11 pulgadas)

Legal, 216 x 356 mm (8,5 x 14 pulgadas)

Exec, 190 x 254 mm (7,5 x 10 pulgadas)

A4, 210 x 297 mm (8,27 x 11,7 pulgadas)

A5, 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 pulgadas)

B5, 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 pulgadas)

**Tarjetas**

Hagaki, 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 pulgadas)

Tamaño L, 90 x 127 mm (3,5 x 5 pulgadas)

Tamaño L con pestaña, 90 x 127 mm con pestaña  
de 12,5 mm (3,5 x 5 pulgadas con pestaña de  
0,5 pulgadas)

Ficha, 76 x 127 mm, 101 x 152 mm

y 127 x 203 mm (3 x 5 pulgadas,

4 x 6 pulgadas y 5 x 8 pulgadas)

A6, 105 x 148 mm (4,13 x 5,8 pulgadas)

**Sobres**

Nº 9, 98,4 x 225,4 mm (3,875 x 8,875 pulgadas)

Nº 10, 105 x 240 mm (4,125 x 9,5 pulgadas)

A2 invitación, 110 x 146 mm

(4,375 x 5,75 pulgadas)

DL, 110 x 220 mm (4,33 x 8,66 pulgadas)

C6, 114 x 162 mm (4,5 x 6,4 pulgadas)

**Personalizar**

de 76 x 127 mm a 216 x 356 mm

(de 3 x 5 pulgadas a 8,5 x 14 pulgadas)

**Transparencias**

Letter, 216 x 280 mm (8,5 x 11 pulgadas)

A4, 210 x 297 mm (8,27 x 11,7 pulgadas)

**Hojas de etiquetas**

Letter, 216 x 280 mm (8,5 x 11 pulgadas)

A4, 210 x 297 mm (8,27 x 11,7 pulgadas)

**Tarjetas de memoria**

CompactFlash de tipo I y II

IBM Microdrive

MultiMediaCard

Secure Digital

SmartMedia

Sony Memory Sticks

xD-Picture Card

**Tipos de papel**

Papel (normal, para inyección de tinta, fotográfico y para rótulos)

Sobres

Transparencias

Etiquetas

Tarjetas (ficha, felicitación, Hagaki, A6, tamaño L)

Papel transfer

## A

- accesorio
  - admitido 7
- admitidas
  - tarjetas de memoria 20, 52
- admitido
  - accesorio para papel 7
  - papel 51, 53
- admitidos
  - cartuchos de impresión 10, 50
  - formatos de imagen 51
- ajustar
  - calidad de impresión 18
  - impresión Exif 17
  - marca de fecha y hora 15
  - preferencias de impresora 15
- ajustar brillo de fotos 15
- almacenar cartuchos de impresión 13
- atasco de papel, eliminar 46

## B

- bandeja
  - capacidad de entrada 50
  - capacidad de fotografías 50
  - capacidad de salida 50
  - cargar en 7
  - cargar fotografías 8
  - retirar fotografía 8
  - ubicación de entrada 3
  - ubicación de fotografías 3
  - ubicación de salida 3
- bandeja de entrada
  - capacidad 50
  - cargar papel 7
  - ubicación 3
- bandeja de fotografías
  - capacidad 50
  - cargar papel 8
  - ubicación 3
- bandeja de recogida de papel
  - ubicación 3
- bandeja de salida
  - capacidad 50
  - ubicación 3
- botón
  - Cancelar 4
  - Copias 4
  - Encendido 4
  - Guardar 4
  - Imprimir 4

- Imprimir nuevas fotografías 4
- Menú 4
- OK 4
- Seleccionar fotos 4
- Tamaño 4

- botón Cancelar 4
- botón Copias 4
- botón Encendido 4
- botón Guardar 4
- botón Imprimir 4
- botón Imprimir nuevas fotografías 4
- botón Menú 4
- botón OK 4
- botón Seleccionar fotos 4
- botón Tamaño 4
- brillo
  - ajustar 15

## C

- cámara digital
  - solución de problemas de impresión desde 46
- cámara, digital
  - solución de problemas de impresión desde 46
- capacidad
  - bandeja de entrada 50
  - bandeja de fotografías 50
  - bandeja de salida 50
- cartuchos
  - almacenar impresión 13
  - de impresión admitidos 10, 50
  - instalar impresión 11
  - protector 14
  - retirar impresión 13
- cartuchos de impresión admitidos 10, 50
- almacenar 13
- instalar 11
- protector 14
- retirar 13
- cartuchos de tinta. Consultar cartuchos de impresión.
- compartimento de entrada
  - ubicación 3
- conexión de cable de alimentación
  - ubicación 4
- conexión directa 31
- conexión, directa 31

## D

- dimensiones, de la impresora 50
- DPOF 29

## E

- equipo portátil, imprimir directamente desde 31

## F

- formatos de archivo admitidos 51
- formatos de imagen, admitidos 51
- fotografías
  - ajustar brillo 15
  - ajustar marca de fecha y hora 15
  - explorar hoja de prueba 28
  - guardar 25
  - imprimir desde tarjeta de memoria 28, 29
  - imprimir hoja de prueba 27
  - imprimir índice 25
  - imprimir nuevas 29
  - seleccionar desde hoja de prueba 28
  - sin bordes 8, 16, 34, 38
  - fotografías seleccionadas con la cámara 29
  - fotografías sin bordes 8, 16, 34, 38

## G

- guía
  - ubicación de anchura del papel 3
  - ubicación de longitud del papel 3
- guía de anchura del papel
  - ubicación 3
- guía de longitud del papel
  - ubicación 3

## H

- hoja de prueba
  - explorar 28
  - imprimir fotografía 27
  - seleccionar fotografías desde 28

## I

- icono
  - barra de tareas de Windows 35
  - impresora 35

- tarjeta de memoria 36
  - iconos de la barra de tareas de Windows 35
  - iconos de la barra de tareas, Windows 35
  - idioma, ajustar 18
  - ilustración del panel de control 4
  - impresión Exif 17
  - impresión lenta, solución de problemas 40
  - impresora
    - ajustar preferencias 15
    - dimensiones 50
    - icono 35
    - ilustración del panel de control 4
    - indicadores luminosos 5
    - menú 6
    - panel de control 4
  - imprimir
    - desde tarjeta de memoria 28, 29
    - desde una aplicación de software 33, 37
    - directamente desde el equipo portátil 31
    - fotografías desde hoja de prueba 28
    - fotografías nuevas 29
    - fotografías seleccionadas con la cámara 29
    - fotografías sin bordes 16
    - hoja de prueba de fotografías 27
    - impresión Exif 17
    - modo de tinta de reserva 14
    - página de índice de fotografías 25
    - solución de problemas 40
    - solución de problemas de calidad 44
    - solución de problemas de impresión lenta 40
  - indicadores luminosos 5
  - indicador 5
  - índice, imprimir fotografía 25
  - insertar tarjetas de memoria 21
  - instalar cartuchos de impresión 11
- M**
- marca de fecha y hora, ajustar 15
  - mensajes de error 46
  - mensajes, error 46
  - menú
    - ajustar brillo de fotos 15
    - ajustar idioma y país/región de la pantalla LCD 18
    - calidad de impresión 18
  - estructura 6
  - impresión Exif 17
  - imprimir fotografías sin bordes 16
  - marca de fecha y hora 15
  - seleccionar los ajustes de papel 17
  - valores predeterminados de fábrica 19
- modo de impresión con tinta de reserva 14
- P**
- país/región, ajustar 18
  - pantalla LCD
    - ajustar el idioma y país/región de 18
    - ubicación 3
  - papel
    - ajuste de la calidad de impresión 18
    - cargar en la bandeja 7
    - cargar en la bandeja de fotografías 8
    - dónde adquirirlo 7
    - eliminar atasco 46
    - seleccionar ajustes 17
  - papel admitido 51, 53
  - portátil. Consulte equipo portátil.
  - preferencias
    - ajustar 15
  - problemas
    - calidad de impresión 44
    - impresión desde cámara digital 46
  - protector
    - cartuchos de impresión 14
  - puerta de acceso posterior
    - ubicación 4
  - puerto
    - impresión directa 5
    - ubicación de USB 4
- R**
- restaurar valores
    - predeterminados de fábrica 19
  - retirar
    - bandeja de fotografías 8
    - cartuchos de impresión 13
    - tarjetas de memoria 24
- S**
- seleccionar
    - ajustes de papel 17
    - fotografías desde hoja de prueba 28
  - software
    - imprimir desde una aplicación 33, 37
  - solución de problemas
    - calidad de impresión 44
  - eliminar atasco de papel 46
  - impresión 40
  - impresión desde cámara digital 46
  - impresión lenta 40
  - mensajes de error 46
  - sustituir cartuchos de impresión 11
- T**
- tamaños
    - papel admitido 51
  - tarjetas de memoria
    - admitidas 20, 52
    - icono 36
    - imprimir fotografías desde 28, 29
    - insertar 21
    - retirar 24
    - ubicación de las ranuras 5
  - tarjetas, memoria 5
    - admitidas 20, 52
    - insertar 21
    - retirar 24
  - tipos, papel admitido 53
- U**
- ubicación
    - bandeja de entrada 3
    - bandeja de fotografías 3
    - bandeja de recogida de papel 3
    - bandeja de salida 3
    - compartimento de entrada 3
    - conexión de cable de alimentación 4
    - cubierta superior 3
    - guía de anchura del papel 3
    - guía de longitud del papel 3
    - pantalla LCD 3
    - puerta de acceso posterior 4
    - puerto de impresión
      - directa 5
    - puerto USB 4
    - ranuras de tarjetas de memoria 5
    - ubicación de la cubierta 3
    - ubicación de la cubierta superior 3
    - ubicación de las ranuras 5
    - ubicación del puerto de impresión directa 5
    - ubicación del puerto USB 4
  - valores predeterminados 19
  - valores predeterminados de fábrica 19



Impreso en papel reciclado  
Impreso en México, 5/03



ENERGY STAR<sup>®</sup> es una marca registrada en EE.UU. Como empresa colaboradora del programa ENERGY STAR<sup>®</sup>, Hewlett-Packard Company ha determinado que este producto cumple las especificaciones para consumo eficiente de energía establecidas por ENERGY STAR<sup>®</sup>.

[www.hp.com](http://www.hp.com)

© 2003 Hewlett-Packard Company



**Q3010-90166**



**i n v e n t**

v 1.2.1